

# Karawanken Bote

Verlag und Schriftleitung: Klagenfurt, Bismarckring 13, Postfach 115 / Bezugspreis (im voraus zahlbar) monatlich RM 1,— frei Haus (einschließlich RM 0,20 Zustellgebühr)  
Abbestellungen der Zeitung für den nachfolgenden Monat werden nur schriftlich und nur bis 25. des laufenden Monats angenommen.

Nr. 45.

Krainburg, den 9. Juni 1943.

3. Jahrgang.

Reichsministra dr. Goebbels in Speer poročata o pravem položaju Nemčije

## Naše oboroževanje je doseglo rekordno višino

„Kdor pa bi dvomil o zmagi, ni vreden biti član našega občestva“

Berlin, 8. junija. V soboto se je v poznih popoldanskih urah vršila v športni palači v Berlinu pomembna manifestacija NSDAP, pri kateri sta govorila Reichsminister dr. Goebbels in Reichsminister Speer. Oba govora, ki sta jih imela pred mnogimi tisoči poslušalcev, ki so se sestavljali iz duševnih in ročnih oboroževalnih delavcev, sta dala obširen vpogled v položaj, v katerem se nahaja Nemški Reich v zadnji polovici četrtega vojnega leta. Medtem ko je Reichsminister Speer, v kolikor je to dopuščalo potrebno skrivanje, seznanil nemški narod s stanjem našega oboroževanja, ki opravičuje do popolnega zaupanja in vseh nad, je Reichsminister dr. Goebbels razširil to sliko z orožjem za vsako možnost pripravljene nacije s potezami vojaške, politične in ne nazadnje moralne varnosti, ki nas navdaja kljub srditemu besu naših nasprotnikov. Veliki zbor je sledil obema govoroma z očitno izjavljenim zanimanjem in je njih vsebino ponovno podčrtal z viharnimi odobravanjem, iz katerega se je spoznala neomajna edinost enakega mišljenja med vlado in narodom.

### Novi Ritterkreuzi za prav posebna dela

Tesna povezanost med fronto in domovino je dobila viden izraz, ko so imetniki Eichenlauba vseh treh delov oborožene sile in Waffen-SS izročili odlikovanja Ritterkreuz zum Kriegsverdienstkreuze (viteški križec k vojnemu zaslužnemu križu), ki jih je Führer podelil devetim posebno zaslužnim možem nemške oboroževalne industrije.

Ritterkreuz zum Kriegsverdienstkreuze so dobili dolgoletni ključavničar, delavec pri oklopnjakih in sedanji obratovodja v izdelovanju oklopnjakov neke velike nemške oboroževalne tvornice Albin Sawatzki, izredno sposobni in skušeni oboroževalni delavec Obermeister Johannes Holtmeyer,

frontni delavec organizacije Todt Josef Hinkerohe, ki se je v največji meri izkazal v frontni službi OT na Zapadu in na Vzhodu,

Karl Schmid, ki se je kot eden izmed najpomembnejših strokovnjakov pri izdelovanju nemških letal izborna obnesel na odgovornem mestu,

vedno znova na merodajnem mestu službujoči Obermeister Christian Davidshöfer,

za nemško oboroževanje velezaslužni vodja glavnega odbora za oklopnjake in vladilne stroje ravnatelj dr. ing. Walter Rohland,

glavni poverjenik za posebna vprašanja kemijskega izdelovanja v četrletki profesor Karl Krauch,

nadomestujoči predsednik pri industrijskem svetu Reichsmarschallu in vodja posebnega referata »Stroji in orodja« pri Reichsministru für Bewaffnung und Munition, ravnatelj dr. Werner

in načelnik tehničnega urada Reichsministra für Bewaffnung und Munition Hauptdienstleiter Karl Otto Saur.

### V maju 1943. l. rekordna višina

V podrobnostih je Reichsminister Speer ugotovil, da nemška oborožitev od leta do leta narašča in da je v maju 1943. l. dosegla rekordno višino. Reichsmarschallu Hermannu Göringu gre zgodovinska zasluga, da nam je s četrletko zagotovil temelje za obdržanje in stopnjevanje nemške oboroževalne industrije.

### Mogočna organizacija industrijske samouprave

Vodeče glave industrije, kakor Pieger, ki vodi vse gospodarstvo s premogom, Krauch, ki je izgradil kemijski sektor v obsegu, ki je za vojno odločilen, Röchling, ki je s svojimi velikimi skušnjami in svojo odločnostjo spravil proizvodnjo železa na rekordno višino, Rohland, ki je dvignil izdelovanje oklopnjakov, Werner, ki je spravil letalske motorje na nesluteno

višino, Frydag in Heyne, ki sta pomnožila celice in opreme letal, Geilenberg, ki diktatorsko vodi municijo, Tex, ki je pomnožil izdelovanje orožja, Degenkolb, ki je znatno povečal proizvodnjo lokomotiv, pa tudi Porsche, ki ima skupno z deli oborožene sile odgovornost za razvoj oklopnjakov, Müller, znan kot »Kanonen-Müller«, ki takisto odgovarja za razvoj naših topov in drugih orožij in Wolff, ki odgovarja takisto za municijo — in dalje moja najožja sotrudnika Saur in Schieber, ki sta tudi izšla iz industrije — vsi ti so le na čelu številnih drugih glav, ki so prišedši iz tvornic industrije s svojim znanjem brez trenja sodelovali z

## 83 sovjetskih letal v dveh dneh uničenih

Mesto Gorki zopet napadeno — Dva sovražna brza čolna in en lovec na podmornice pred kavkaško obalo potopljeni

Oberkommando der Wehrmacht je dne 7. junija objavilo:

Sovjetske napade ob kubanskem mostiču in južno od Ilmenskega jezera smo uspešno odvrnili.

V pretekli noči so močni odredi bojnih letalcev znova napadli industrijske tvornice mesta Gorki. Ob dobri vidljivosti so naprave tega znamenitega oboroževalnega središča pogodili v polno. Eno letalo pogrešamo.

Zračno orožje je pred kavkaško obalo potopilo dva sovražna brza čolna in enega lovca na podmornice.

Dne 5. in 6. junija smo na vzhodni fronti uničili 83 sovjetskih letal.

Brza nemška bojna letala so večeraj v

deli oborožene sile in dovršili velikansko zgradnjo.

### Führerjev nalog smo bistveno presegl

In danes lahko s ponosom ugotavljamo, da nismo samo dosegli Führerjevih zahtev, ampak jih deloma bistveno presegl. Od spomladi leta 1942. je bil dosežen mnogokratnik takratne mesečne proizvodnje težkih oklopnjakov, protioklopnjaških topov, lahkih in težkih vojnih havbic, daljnostrelnih topov, vseh vrst municije do ročne granate in mine in tudi pri letalih.

Predvsem pa je potrebno, da živo opozorimo na eno: edinstveni uspeh nemškega delavca! S svojim idealizmom in svojo voljo do dela je omogočil, da smo tudi dejansko dosegli postavljene cilje.

### Prvič: municija

Samo v mesecu maju 1943. leta smo izdelali 6,3 kratnik v tonah mesečne proizvodnje leta 1941., to se torej pravi: Meseca maja smo izdelali več ton municije, ko leta 1941. leta v pol leta. Ta uspeh smo dosegli s samo 50 odst. več delovnimi močmi, 132 odst. več surovega jekla in 57 odstotki manj bakra in le 2 odstotkoma več aluminija.

### Drugič: orožja

Izdelovanje vseh napravljanih topov, od kalibra 3,7 centimetrov naprej, smo napram mesečnemu povprečju leta 1941. povečali v mesecu maju za 400 odstotkov. Pri tem se je od 1941. leta povečalo število delovnih moči za 78 odstotkov, medtem ko se je znižala mesečna poraba bakra za polovico in ona aluminija na skoro desetino.

### Tretjič: oklopnjaki

Prav izreden izid je imelo oboroževanje pri povečanju proizvodnje za naše orožje oklopnjakov. Skupno število vseh izgotovljenih oklopnjakov, lahkih in težkih, se je pomnožilo. Pri tem znaša povišanje lahkih oklopnjakov, prej oklopnjakov I, II in III, le okrog 20 odstotkov povprečnega mesečnega števila iz 1941. leta. Kajti iz razumljivih vzrokov se je polagala poglobljena važnost na povečanje števila težkih oklopnjakov, jurišnih topov oklopnjaka IV in »tigr«. Ravno tukaj so bili v zadnjih mesecih doseženi uspehi, ki daleč prekašajo to, česar smo se nadejali od oboroževanja.

### Proizvodnja letal

Oboroževanje zračnega orožja ne zaostaja za tem uspehom oboroževanja vojske. Tukaj smo razvili v zadnjem letu številne nove tipe in jih že popolnoma izgotovili. In kljub temu je v maju tega leta število izdelanih letal za mnogokratnik višje od povprečnega števila leta 1941.

### Nadaljnje povečanje proizvodnje

Storitve domovine so ogromne. Navdajajo nas vse s ponosom. In vendar moremo zaostati in bomo vedno skromno zaostajali s svojimi storitvami za onimi deli, ki jih doprinaša fronta dan za dnevom. Dali bomo fronti nova orožja, nove oklopnjake, letala in podmornice v takem številu na razpolago, da bo našim vojakom z njihovo neprekosljivo osebno premočjo kot borcev omogočeno napram sovražniku, da ta boj ne samo vzdrži, ampak da končoveljavno zmaga.

### Poročilo Reichsministra dr. Goebbelsa o položaju

Po Reichsministru Speeru je izvajal med drugim dr. Goebbels:

Obstoji samo eno geslo:

Orožje za fronto, najboljša orožja v roke najboljšega vojaka, da si pribore in zagotove za ves naš narod zmago.

V okviru gigantskega procesa prevrtitve je došlo tekom preteklih petih mesecev skoro tri in pol milijone prijav delovnih moči. Od teh prijav je doslej obdelanih dva in pol milijona. Mnogo stotisočev mož se je moglo dati na razpolago iz proizvodnega procesa oboroženi sili. Hiteli so k orožju, medtem ko so drugi možje in žene obenem zasedli njihova mesta ob stružnici in stroju.

Vojna pozna samo ostre zakone. Milijone nemških vojakov mora biti sedaj pripravljenih, da umrjejo na bojnih poljanah za svoj narod. Ne zaslužili bi več, da vodimo ta narod, če bi le količkaj trpeli, da je njegovo življenje v domovini od kogarkoli ogroženo.

Ob nacionalsocialističnem prepričanju nemškega naroda se odbijejo vsi sovražni poskusi zapeljavanja. Daje nam moč, da prenašamo tudi večne spremne prikazni vsake vojne, udarec nazaj, usodna naključ-



Slika groze po bitki proti tankarjem  
Ogenj divja po vsej ladji. Top na palubi je neuporabljen in zapuščen. Celó morje naokrog je vse v ognju.  
(PK.-Aufnahme: Atlantic, M.)

## Laval o bodočnosti Francije

Francija doprinaša svoj delež pri delu in žrtvah Evrope!

ja, povečane obremenitve, težke žrtve itd. potrpežljivo in z zagrizenim ponosom. Zato tudi ne govorimo o miru, temveč se zanj borimo. Zato se usmerjamo v svojih ukrepih v to, da lahko v vseh okoliščinah tako dolgo vzdržimo vojno, dokler ni sovražnik na tleh.

### Prehranjevalna politika usmerjena daljnovidno

Zveza z letino 1943 je zagotovljena. Tudi preskrba s krompirjem in zelenjavo je bistveno ugodnejša. Zato se je moralo napraviti močno, da se popravi prejšnji poseg v zalogo živine, da se odvrnejo resne posledice za kasnejši čas. Zato se je moralo znižati obrok mesa za 100 gramov za vsako osebo na teden. Bili smo v položaju, da smo vključili male poravnave masti in kruha. Te pa seveda ne zadostujejo, da nadomestijo manjkajočih 100 gr mesa na osebo in teden glede beljakovine — vkljub temu smo se morali odločiti za ta trdi ukrep. Kajti naša prehranjevalna politika je usmerjena daljnovidno. Z zalogami ravna gospodarsko. Njen vrhovni zakon se glasi, da se v vsakih okoliščinah na izdane nakaznice tudi dobe živila in da se nikakor in nikdar ne pride v položaj, ki bi nam iz razlogov prehrane prebivalstva nič več ne dovoljeval nadaljevati vojne do zmage.

Če torej moramo v domovini vzeti nase žrtve, vemo v tej vojni vsaj zakaj. Zde se mi pa, kar se tiče prehrane, znosljive napram žrtvam, ki jih mora prenašati že tedne in mesece prebivalstvo v ozemlju zračne vojne skoro vsako noč. Naši sovražniki napadajo z brutalnim cinizmom njegovo premoženje in življenje. Kar uničijo pri tem nemških kulturnih dobrin, jim bo v večno sramoto. Sovražnik sicer lahko spremeni naše hiše v prah in pepel, srca prebivalstva gore pri tem polna sovraštva, toda ne zgore.

Nekega dne pride dan povračila in v zahvalo za njihovo sedaj dokazano junaštvo bo po vojni častna dolžnost vsega naroda, da pozida njihova mesta in hiše lepše, kot so bile kdaj prej. Iz razvalin bo potem cvetelo novo življenje in v poznih časih bodo govorili otroci in otroci otroci o hrabrem izdržanju njihovih očetov in mater, ki so splekli s svojim junaštvom venec neminljive slave okoli grbov svojih ponosnih mest.

### Židje silijo h krvavemu koncu

Na Vzhodu stoji trdno fronta in zopet teče nepretrgan veletok novih orožij in moštva iz domovine na Vzhod. Nemški narod je lahko popolnoma pomirjen. Njegovi velikanski naporji v znamenju totalne vojne niso bili zastoj. Pokazali bodo, uporabljene bodo nekega dne, kdaj in kje, o tem naj si belijo naši sovražniki svoje glave.

Sedaj govore o invaziji v Evropo, kot da bi bilo to najbolj samo ob sebi razumljiva stvar sveta. Židje predvsem hočejo invazijo, brčkone ker brez izjeme niso zraven, temveč jo bodo spremljali samo s svojimi bojnimi pesmimi. Angleški in ameriški vojak bosta morala to krvavo plačati. Naša oborožena sila je pripravljena za njihov sprejem. Poveljnik ameriške legije, Roane Waring, je izjavil nedavno po svojem povratku iz Severne Afrike: »Ameriške čete so trpele strašne zgube. Zgube znašajo mnogokratno več kot jih je naznanil Eisenhower in sedaj bo šlo šele prav zares. Tunis je samo majhen spopad napram temu, kar nas čaka v Evropi.«

Vkljub temu silijo očitno židje na to, da igrajo krvavo dramo do konca. Churchill in Roosevelt sta itak samo njihova izvršujoča organa.

### Sovražnik pod pritiskom naše razjasnitve

Za nas je samo laskavo, da se čutijo Sovjeti pod pritiskom naše obsežne razjasnitve prisiljene, da razpuste kominterno, orodje svojega svetovnega uničevanja, vsaj na videz. Toda židje v Londonu in Washingtonu se prezgodaj vesele, če mislijo, da s tem poderejo njim tako zasovraženo nacionalsocialistično poslopje razjasnitve. Lažnjiv kos papirja ne more storiti neizvedeno prakso, ki je označena od brezštevilnih milijonov zatiranih, mučenih, zastradanih in pomorjenih človeških žrtev. Taktične zakotne potaze boljševizma so za nas samo en razlog več, da razjasnimo svetu tu nameravane zločine, neumorno kot v dobi boja, in tudi če bi to trajalo leta, dokler ne propade grozoviti komplot.

Popolna izločitev židovstva iz Evrope ni vprašanje morale, temveč vprašanje varnosti držav.

Kdor bi dvomil v zmago, ne zasluži, da spada k naši strupeni. Kdor čuti sovražnik...

Vichy, 8. junija. Francoski vladni šef Laval je imel preko francoskega radia govor, v katerem je uvodoma poudaril, da je cilj njegove politike, da zagotovi Franciji v Evropi od jutri mesto, ki je vredno njene kolonialne in imperialne preteklosti. Njegova politika je bila vedno, da živi z obema velikima sosedoma Nemčijo in Italijo v miru in da vzdržuje z njima prijateljske in zaupne odnose.

Med tem, ko osovinske sile in njihovi zavezniki pretakajo svojo kri, da zaprejo bolj-

ševizmu pot in uničijo vojaško moč Sovjetov, mora doprinesti Francija s svojim delom svoj delež k skupnemu naporu in splošnim žrtvam Evrope. O francoskih prostovoljcih na Vzhodu, ki se skupno z Nemčijo bore, je rekel francoski vladni šef, da predstavljajo najboljše vojaške tradicije države in branijo resnične francoske interese. Laval je pripomnil nato, da je vpoklical vse pripadnike enega letnika brez izjeme in brez ozira na družabno poreklo za zaposlitev v Nemčiji. Boljševizem da ne more biti nikdar ideal Francozov.

## Zažigalne bombe na nevtralnno Švedsko

Več požarov - Senzacija v Stockholmu - Preiskava uvedena

Stockholm, 8. junija. Anglo-ameriški požigalci, ki bi spremenili najraje vso Evropo v prah in pepel, so uvedli na žalost uspešen poskus, da potegnejo v skupno trpljenje s svojim boljševike posnemajočim in Moskve vrednim orožjem tudi Švedsko. Da pahnejo tudi Švedsko v plamen svoje vojne, je že dolgo njihov cilj. Ker se upira, so poslali nad nevtralnno državo več požigalnih strojev. Cele roje balonov in steklenic s tekočino, ki povzroča ogenj, so opazili v nedeljo zjutraj nad švedskima pokrajinama Smoland in Ostgotland. Leteli so nad deželo in so povzročili vrsto požarov. Letal ni bilo opaziti. Najprej so mislili v Stockholmu, da je mistifikacija. Kasneje je pa izdal generalni štab uradno poročilo, v katerem se glasi: »Majhni baloni z na njih visečimi posodami, ki vsebujejo vnetljivo kislino, kot tudi številne požigalne steklenice so opazili v nedeljo v Smolandu in Ostgotlandu. Kjer so posode eksplodirale, so nastali manjši požari.«

Atentat na Švedsko se je izvršil pod okoliščinami, ki imajo poseben pomen. Nedelja je švedski dan razobešanja zastav, katerega dne je posvetil kralj nove zastave za oboroženo silo in so se vršile povsod v državi slavnosti. Povsem umljivo je, da je najprej preskusila anglosaško-sovjetska liga novo »tajno orožje«, ki je bilo namenjeno proti celini. Na nevtralnem objektu, kjer se najboljše preiščejo učinki. Napad z zažigalnimi bombami je izstočasen s ostrim napadom na švedsko politiko nevtralnosti v sovjetskem časopisju.

zavi slavnosti. Povsem umljivo je, da je najprej preskusila anglosaško-sovjetska liga novo »tajno orožje«, ki je bilo namenjeno proti celini. Na nevtralnem objektu, kjer se najboljše preiščejo učinki. Napad z zažigalnimi bombami je izstočasen s ostrim napadom na švedsko politiko nevtralnosti v sovjetskem časopisju.

## Senzacionalno odkritje v spisih GPU

Pojasnila množstvenega umora v Katinu - Vpogled tu- in inozemstva

Berlin, 8. junija. Ko so nemške čete osvojile Smolensk, se je posrečilo, da so velik del spisov rešili iz poslopja GPU in prepeljali na drug kraj. Na podlagi po izpovedbah prebivalstva odkritega umora več ko 12000 poljskih častnikov v gozdu pri Katinu, so pristojna mesta natančno pregledala vse spise GPU, katere so rešili iz Smolenska. Ta pregled se še vrši in je podal že dosedaj zelo zanimive podatke.

Najdeni spisi, ki so bili dani na vpogled velikemu krogu osebnosti tu- in inozemstva, razjasnujejo tmno okoli katinske tragedije. Iz tega se poda, da se je pečal takozvani ljudski komisariat za notranje zadeve za ozemlje Smolenska v zvezi z ljudskim komisariatom za notranje zadeve v Moskvi, in sicer z glavno upravo za državno varnost — kot se nekaj let imenuje bivša Čeka in

### Vojaški prevrat v Argentini

Vigo, 8. junija. Po poročilih iz Buenos Airesa je izbruhnil v Argentini pod vodstvom generala Rawsona in dosedanega vojnega ministra Ramirezja vojaški prevrat. Državni predsednik Castillo se je podal z najožjimi sodelavci svoje vlade na neko bojno ladjo argentinske mornarice.

Vojna mornarica in letalstvo sta se pridružila, kot javljajo angleške in severnoameriške agenture, voditelju prevratnikov, generalu Rawsonu. Rawson je razglasil izjemno stanje. Guvernerja Buenos Airesa so zaprli.

Novi možje v Argentini so že stvorili vlado in je prejšnji državni predsednik Castillo odstopil. General Rawson je stopil na čelo vlade in prepovedal vse demonstracije. Brzjav, telefon in časopisje so postavljeni pod najstrožjo cenzuro. Po vesti Exchangea in Santiaga de Chile je poslal general Rawson čilenski vladi noto, v kateri izraža, da se smatra Argentini od takoj za »pripadnico Zedinjenih narodov« in je to zadržanje tudi že notificirala vsem ameriškim državam.

V Buenos Airesu so objavili iz krogov novih mož, da bodo obdržali nespremenjeno dosedanjo argentinsko zunanjo politiko. Nova vlada namerava obdržati nevtralnost Argentine kot doslej.

GPU —, od jeseni 1939 z usodo poljskih častnikov. V spisih GPU v Smolensku se nahajajo med drugimi obsežni sezname in imeni vseh v sovjetsko ujetništvo došlih poljskih častnikov, zdravnikov in vojaških duhovnikov.

Iz teh spisov med drugim izhaja, da so poskušali prisiliti številne poljske častnike k navadnim delom in jih podvržli »posebnemu postopanju«, toda »posebno postopanje« ni vedlo do zaželenega uspeha in je bil nato dotičnik »likvidiran«, da ne bi mogel kasneje ničesar izpovedati o zahtevah, ki so bile nanj stavljene.

Oddelek III glavne uprave za državno varnost pri ljudskem komisariatu za notranje zadeve v Smolensku se je trudila pod vodstvom stotnika za državno varnost Kuprijanova, nadporočnika državne varnosti Lejkina in podporočnika državne varnosti Starikoviča, da dobi take poljske častnike, ki znajo dobro francosko in angleško, govoriti, da jih uporabijo za sovjetsko vojaško spionažo v Angliji in USA. Ravnotako so Angleže in Francoze, ki so bili nekoč v nemškem vojnem ujetništvu podvržli v taborišču Juhnovu »obdelovanju«, da jih napravijo voljne za želje GPU, da se vrnejo kot agenti Sovjetov v svojo domovino.

Številne poljske častnike, ki so imenovani v spisih GPU iz Smolenska, so medtem izkopali kot trupla iz skupnih grobov v Katinu.

### Odlikovanje generala pionirjev

Iz Führerhauptquartiera, 4. junija. Führer je podelil Generalu der Pioniere Jakobu u v priznanje njegovih posebnih zaslug za zgradbo utrdb v velikonemškem boju za svobodo Kriegsverdienstkreuz mit Schwertern in je poslal Generalu Jakobu sledečo brazjavko:

»V priznanje Vašega posebnega dejavnega delovanja pri izgradnji utrdb v velikonemškem boju za svobodo Vam podelim Ritterkreuz des Kriegsverdienstkreuzes mit Schwertern.

podp. Adolf Hitler«

### Staffelkapitän je dobil Ritterkreuz

Berlin, 8. junija. Führer je podelil na predlog vrhovnega poveljnika zračnega orožja, Reichsmarschalla Göringa, Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes Oberleutnantu Geigerju, Staffelkapitänu v nekem oddelu nočnih lovskih letal.

### Mannerheimov 76. rojstni dan

Helsinki, 8. junija. 76 letnico rojstva maršala Mannerheima so v petek obhajali v vsej tišini. Oficialno praznovanje finske oborožene sile je bilo kot znano, preteklo leto z vladnim odlokom preloženo na ta dan in je bilo izvršeno tudi v preprosti obliki. V glavnem mestu in v vsej državi so bila javna in zasebna poslopja bogato okrašena z zastavami. Sole in domoljubne organizacije so tekom dneva priredile kratke slovesnosti.

## Oboroževalna tvornica ob Volgi bombardirana

Dve trgovski ladji v ledenem morju potopljeni - 22 sovjetskih letal sestreljenih

Oberkommando der Wehrmacht je dne 5. junija objavilo:

Na vzhodni fronti je razen krajevnega bojnega delovanja potekal dan mirno. Močan odred težkih nemških bojnih letal je v pretekli noči napadel neko znamenito sovjetsko oboroževalno tvornico ob srednji Volgi. Opazovali so številne bombe zadetke v tvorniških delavnicah in nato sledeče ploskovne požare.

Danes zarana so brza bojna letala potopila v Severnem ledenem morju dve trgovski ladji s skupno 6000 brt. Spremljajoči lovci so po doslej došlih poročilih sestrelili

22 sovjetskih letal. Eno lastno letalo smo zgubili.

Pri napadu sovražnih lovskih letalcev na zaščitna vozila vojne mornarice pred nizozemsko obalo so ta sestrelila dve sovražni letali.

Odred brzih nemških bojnih letal se je včeraj bojeval proti pristaniškim in tovarniškim napravam južno od angleškega obrežnega mesta Eastbourne. V zadnji noči so težka bojna letala napadla vojnovažne posamezne cilje na Zapadnem, Srednjem in Južnem Angleškem. Od teh podvzetij se dve nemški letali niste vrnila.

## V mesecu maju 1257 sovjetskih letal uničenih

Sovjetski napadi v prostoru pri Velišu spodleteli - Zračno orožje napada oskrbovalni promet

Oberkommando der Wehrmacht je dne 4. junija objavilo:

V prostoru pri Velišu so se krvavo izjavili podnevi in ponoči ponovljeni napadi Sovjetov. 21 sovražnih oklopnih bojnih vozov smo odstrelili. Od ostale vzhodne fronte javljajo le krajevno bojno delovanje.

Zračno orožje je v Kavkaziji in ob fronti ob Doncu zapovrstjo napadalo sovražna zbirališča čet in letalska ter oskrbovalna oporišča. Posebno silne napade je ob sodelovanju z ogrskimi bojnimi letalci izvršilo

proti sovražnikovemu prometu z novimi pošiljkami.

V Severnem ledenem morju smo s bombnimi zadetki potopili dve stražni ladji in poškodovali enega rušilca.

V mesecu maju smo na vzhodni fronti uničili 1257 sovražnih letal. V istem razdobju smo zgubili 143 lastnih letal.

Brza nemška bojna letala so napadla nek sovražni konvoj na morju pri rtiču Bonu. Eno trgovsko ladjo so potopila in neko drugo zažgala.

Nemčija stoji s svojimi zavezniki najbolj peklenskemu komplotu zoper svobodo ljudi nasproti, kar jih pozna zgodovina. Ni se nam treba bati njegovih groženj. Z dvignjeno glavo jim gremo nasproti. Pod udarci nemškega meča bodo padle, kolikorkrat jih bo paš treba ponoviti, da padajo. Sovražnik noče poznati nobene milosti. Potem odvržimo tudi mi vso mehko srca, vsa čustva usmiljenja in dobrodušno lahkovernost. Prisilili so nemški narod, da brani svoje življenje. Boril se bo, kjerkoli se mu za to nudi priložnost. Na koncu tega boja pa je naša zmaga.

# Odločitev Kremlja

Kaj pravi škof — Varljivo zanašanje na Anglijo

Lenin je nekoč leta 1918. izjavil napram angleškemu diplomatu Lockartu: »Dokler je Nemčija nevarna za Sovjetsko unijo, sem pripravljen riskirati sodelovanje s kapitalističnimi zvezniki, ker nam to nekaj časa lahko koristi«. Onile angleški diplomat je zaznamoval v svojih memoarih, da mu je Lenin odkrito izjavil svoje mnenje, da je pa kljub kakšni zvezi boljševizmu anglosaksonski kapitalizem ravno tako obsovan kot drugi nacionalizem.

Lenin — ki ga je po njegovi smrti mednarodno židovstvo izbralo za sovjetskega svetnika — je s temi besedami od prvih ur začetka krvoločnega boljševiškega režima v Rusiji določil za sovjetske mogotce svetovno-revolucionarno načelo. Njegov naslednik Stalin se jekleno drži tega svetovno-revolucionarnega načela in se za njega uresničje poslužuje najrazličnejših organizacij, ki ji mnaroka, če tako naneso prilike, da se skrivajo. Najbolj znana izmed njih je bila kominterna.

Kominterna — komunistična internacionala — ni nikdar imela naloge, kar pove že njeno ime, da bi gojila Leninov in Stalinov nauk v lastni deželi, nego je vrhovno načelo te organizacije po njej zastopan nauk o mednarodnosti, t. j. »izpoved, da to pojmovanje uveljavi po vsem svetu. To ne pomeni nič drugega, ko vredi ves svet iz tečajev in ga strmoglaviti v nepopisno zmedo, nad katero bi triumfirala mednarodni žid. Kajti razlika med nemško nacionalsocialistično revolucijo in boljševiškim prevratom je v tem, da spremeni boljševiška vstaja cvetoče dežele v grozna polja razvalin, vtem ko se je nacionalsocialistična revolucija lotila izgradnje socialne, zdrave države in močnega gospodarstva.

## Neznanska beda

Kakšna neizrečna beda se je odkrila nemškimi vojakom, ko so prekorčili sovjetske meje, v državi, ki je pred pričetkom vojne proti Sovjetski Rusiji imela 18 krat toliko zemlje kot Nemčija! Sovjeti valje bogastvom zemlje in drugim dragocenim zakladom nikdar niso mogli dostojno preživljati svojega naroda. Kakšen klavern gospodarski sistem je to, če deset kmetov ne more prehraniti enega kmeta! Kako žalosten gospodarski sistem je moral biti, če so bili ljudje prisiljeni po stiski in lakoti, da so zaklali otroke kot živino, da so jih pojedli. Nimamo nobenega povišja, da bi nasilno pretiravali grozovite razmere v Sovjetski uniji. Danes ne more nihče več trditi, da so naše navedbe le domneve, naše prerokbe le zlohote agitacijske spletke. Od onega trenutka, ko je nemški meč raztrgal kopreno, ki je 25 let pokrivala »sovjetski raj«, je postala Sovjetska unija oditna kot dežela bede v vsej svoji trdi resničnosti. Ni nam več treba govoriti o tem, danes govorijo drugi za nas. Danes govore in pričajo izpod židovsko-boljševiškega hlapčevstva osvobojeni ljudje. Dalje izpričajo to oni ljudje in pripadniki mladih evropskih narodov, ki so imeli priliko, da so bili na kraju samem priče ubožanja.

Tu imamo na pr. Rusinjo z imenom Lidija U r l a h e r, rojeno 10. januarja 1907. l. v Dobroju v okolišju Raštanke. Ta je prišla in nam pripovedovala o zatiranju, ki mu ni primera, o zaslužnjaku in izžemanju sovjetskih narodov po židovskih komisarijih. V potrditev svojih navedb je povedala na primer: »V času od 1. 7. 1942. do 17. 2. 1943. l. sem morala delati na nekem kolhozu v Voronzovki. Tukaj sem dobila kot mezo na mesec 20 kg moke in nekaj strdi. Strd sem na trgu zamenjala za obleko. Cene so zelo visoke in za delavca na kolhozih in drugod nedosegljive. Komad mila stane 200 do 300 rubljev, klobčič sukanca 150 rubljev, 1 kg medu 600 rubljev, 16 kg moke 1500 rubljev, 16 kg rži do 900 rubljev, 2 kokoši do 800 rubljev, 1 krava 40.000 rubljev, en mal čeber krompirja do 200 rubljev, 1 l samohona 500 do 600 rubljev, 10 komadov malih jabolk 50 do 60 rubljev, 1 liter mleka 120 rubljev, 4 kg čebule do 130 rubljev, 10 jaje do 120 rubljev. Oblek sploh nikjer ni bilo dobiti.

To je en sam glas izmed mnogih tisočev, ki danes vstajajo kot priče proti boljševiškiemu sistemu in njegovim grozovitostim.

Danes izjavljata Anglija in Amerika, da to, kar mi pišemo o boljševizmu, v resnici čisto ni tako hudo. Ta hinavce po milosti

židov hočemo enkrat spomniti na to, kar so še sami pisali v letu 1937. o boljševizmu in o razmerah v Sovjetski uniji. Spomladi 1937. l., ko je nad Sovjetsko unijo prihrumel nov val političnih aretacij in »likvidacij«, je pisal 10. junija angleški delavski list (nota bene celó delavski list) »Daily Herald«: »Stalin je izjavil, da je nova ustava skozi in skozi demokratična. Nerodno je le, da se, odkar je govoril te besede, v nobeni drugi državi na svetu ni izvršilo toliko usmrteitev, toliko političnih aretacij kot v

Sovjetski uniji. Dan za dnevom prihajajo nova poročila o usmrteitvah, aretacijah, obrekovanjih glede voditeljev Rdeče armade, komunistične stranke ter članov vlade, ravnateljstev industrij itd. Labourski pokret (tako zvani pokret delavcev na Angleškem) vidi v vsem tem dokaz, kako pravilno je bilo, da je vedno zavrnil »moskovski socializem« in se branil »skleniti z njim zvezo«. In uredništvo lista »Daily Mail« piše v istem času: »V vsej zgodovini ni nobene paralele k moriji moskovskega režima.«

## Evropó so izdali

Z močjo mednarodnega židovstva se je ta Anglija ob neprestanem vplivu Rooseveltove Amerike kljub temu pobratila s Sovjetsko unijo. To pobratimstvo dosega danes že stopnjo najnesramnejšega ponižanja samega sebe. Še pred nekaj dnevi je Churchill izrekel pomembni stavek: »Peljal bi se na vse strani, če je treba, makar do konca sveta, da se lahko enkrat sestane s Stalinom«. Anglija je prišla danes že tako daleč, da mora stremeti za naklonjenostjo Moskve. Kdor to ve, tudi razume, zakaj Anglija po ukazu mednarodnega židovstva in Rooseveltove ter Moskve same danes poskuša prikazati Sovjetsko unijo, ki jo je nekoč označevala kot največjo državo morilcev, in boljševizem v taki luči, da se človek lahko družiti z njima. Danes se dela anglo-ameriški tisk, kakor, da bi bil židovski boljševizem »do heroizma stopnjevana in najbolj spopolnjena oblika bivšega ruskega carizma, ki so ga Sovjeti rešili vsake žilindre in dvignili v idealno državno obliko«. Beseda boljševik je zginita vsepovsod v anglo-ameriškem in z njim mednarodno zvezanem ostalem tisku. Ta tisk sedaj naenkrat nič več ne poroča o zverinskih množstvenih umorih, za katere je Katin vnovičen dokaz. Nič več ne piše o zatiranju, zaslužnjaku in izžemanju v Sovjetski uniji živečih ljudi, ki mu v človeški zgodovini ni primera. Anglo-ameriški in po židih plačani tisk naenkrat nič več ne govori o židovskem komunizmu, ampak le o ruskem nacionalizmu.

## Spekulacija na neumne

Tudi pod moskovskim poveljem stoječi banditi so se v svojih umazanih spisih poprijeli te inačice in govore o »boju za narodne pravice«, da bi pridobili butce, ki jim verjamejo, za svoje zločinske namene. V svojih tajnih poveljih, ki so dostopni le »funkcionarjem«, pa govore čisto drugače. V teh pravijo potem, kakor na pr. v »Navodilih zveze komunistične mladine v Sloveniji z dne 1. decembra 1942 organizacijam stranke in aktivistom ZKM-VKJ«: »Krščanski socialisti in katoliki, sploh socialisti in nacionalisti nam bodo obremenitev. Če sta nam že doslej zelo škodovala politični svetovni nazor, zlasti pa verska nestrpnost, bo

## Velika prevara

To zagotovilo Anglije in Amerike ne pomeni nič drugega, kot da izroči Evropo boljševizmu. Stalin je to ponudbo z največjim veseljem sprejel in dal po svojem oblaščencu na videz izreči razpust kominterne — komunistične internacionale. On sam dobro premišljeno ni podpisal dekreta o razpustu. Po tej hinavščini in tem slepim manevru vriska židovsko-anglo-amerikanski tisk od veselja in skuša doseči, da bi njegovemu občinstvu šla v slast ta izdaja Evrope. Vodja ameriške komunistične stranke Earl Browder je pa seveda takoj ugotovil, »da nima razpust komunistične internacionale prav nobenega vpliva na ameriški komunizem«. Vodje komunistov v Angliji izjavljajo predrzo in odkrito,

»da pomeni ta koncesija Moskve le začasno prikrivanje svetovno-revolucionarnih namenov«.

Ti vodje angleško-ameriških komunistov potrjujejo s tem nedvoumno, da ostane cilj Moskve in vseh tistih, ki so na delu po nalogu Moskve pod sovjetsko zvezdo, nepremakljivo vedno isti: boljševiška svetovna revolucija. Takisto je bilo pod Leninom, takisto je pri Stalinu, kakor to dokazujejo izpovedbe ženskega poslanika Kollontajeva.

V taki zmoti je vsak, kdor misli, da bi v danih prilikah po porazu Nemčije, ki se ga začnejo, Anglija mogla zadržati prodiranje

vztrajanje pri teh sektah povedlo že od vsega začetka do množstvenega pobega in do zmanjšanja notranje odpornosti partizanskih enot. Organizacija stranke mora zato odločno poseči vmes. Nepoboljšljivi člani stranke se morajo v najugodnejšem primeru izključiti iz stranke, v prvi vrsti pa likvidirati«.

Ali je še treba jasnejših besed in še močnejšega dokaza, kot so ta zgornja izvajanja, da človek vidi da OF ni nič drugega ko komunistično-boljševiška organizacija, ki ima nalog, da po svojih banditih podneti rdečo vstajo na Gorenjskem in tako tudi deželo preda boljševizmu. To zločinsko početje napram gorenjskemu prebivalstvu prikrivajo s plaščem dozdevne: »slovenske narodne skupnosti«.

Na to človek lahko odgovori samo to, da vsak narod, ki se ukvarja z boljševizmom, neusmiljeno pogine. To Anglija že danes občuti. Ne samo, da trga ameriško mednarodno židovstvo pod neprestano pretvezo lažnih dejstev kos za kosom iz angleškega imperija, pa razvija komunistična stranka v Angliji živahno razkrojvalno delo. Oglašajo se svarilni glasovi, in ker se že znatno čutijo nastavki fronte p r o t i židom in boljševikom, se je zdelo glasniku mednarodnega židovstva Rooseveltu, da bi bilo dobro, naprositi Stalina v posebnem pismu prav živo, naj v svoji politični taktiki postopa previdneje ko doslej, zlasti pa previdneje pri objavi sovjetskoruskih vojnih ciljev napram drugim zapadnim sosedom Sovjetske unije, balkanskim državam, Poljakom, Turčiji itd., ker obstojni nevarnost, da bi se v teh državah s predčasnim razkritjem sovjetskih aneksijskih načrtov ojačila obrambna volja in da bi se one vedno bolj upirale. Vrh tega je naprosil Roosevelt Stalina, naj izdatno prispeva, da se razbremene notranje politične napetosti v Angliji in Zedinjenih državah.

V ta namen je predlagal ta gangster Stalinu, naj formalno razpusti kominterno, torej komunistično internacionalo. Kot vrátilo za izpolnitev te zahteve se je Roosevelt zavezal v imenu Anglije, da bo pri sklepu miru pustil Stalinu popolnoma proste roke v Evropi.

boljševizma v Evropo, ali kdor verjame, da boljševizem v resnici ni tako hud, kot o njem govore in pišejo, kajti

1. Anglija, ki se je docela pobratila z boljševizmom in ki je v svoji morali in narodni moči pokvarjena in razkrojena po židih in komunistih v deželi, nima moči, da bi se le količkaj upirala, in

2. boljševizem pomeni s svojim blaznim in zverinskim naukom konec vsakega naroda, njegove kulture in njegove vere.

## Kaj pravi ljubljanski škof?

Dandanes se razširja po Gorenjskem in še naprej toliko neverjetno mnogih novic. Ta hoče vedeti to, drugi zopet on. Eni se nadejajo tega, drugi zopet onega. Vse skupaj je pa napačno in vse skupaj kriv sklep. Odgovor na te krive sklepe nam daje na vprašanje ljubljanski škof dr. Rožman, ki je avtoritativno obsodil OF kot brezbožno boljševiško organizacijo. On pravi: Za mene ne more biti merodajnega nič drugega kot to, kar je rekel papež Pij XI. v svoji okrožnici o brezbožnem komunizmu, to je, da noben katoličan ne more na kakršen koli način sodelovati z brezbožnim komunizmom«. Na vprašanje: »Komunisti in tako tudi banditi razširjajo propagando, da njihova akcija ni protiverska«, je odgovoril škof: »Brezbožni komunizem kaže in do-

kazuje svojo brezbožnost s svojimi dejanji. Le en primer: Bilo je 20. januarja 1943., ko so banditi požgali župnišče in nekaj drugih poslopij v Gori pri Sodražici in iz tabernakeljna odnesli okrog 400 posvečenih hostij, gotovo ne iz čaščenja Najsvetejšega. Kaj se je zgodilo s sv. Rešnjim telesom, ni znano«. Na vprašanje:

»Kaj mislite o vseh teh prizadevanjih OF in banditov«, je odgovoril škof nedvoumno jasno sledeče: »Komunizem s svojimi dejanji ne more imeti nobenih poštenih namenov napram vernemu ljudstvu«.

Tako je tudi v resnici. Nikjer nima komunizem in boljševizem poštenih namenov. Za pogodbe se ne zmeni, njemu sploh ni nič svetega. Tudi v razpustu kominterne ni najti nobenega poštenega namena, ampak je to le stara oblika boljševiške taktike. Kdor jih posluša, plača z življenjem. In Anglija ter Amerika poslušata boljševizem zaradi moči židov v teh deželah. Njihove metode, pobijati iz zraka neoboroženo civilno prebivalstvo, na krut način spravljati ob življenje otroke z odvrženimi eksplozivnimi otroškimi igračkami, na pr. punčkami, pesniki in sličnimi rečmi, nimajo več nobenega opravka z vojno orožij. To je navadni umor, enak klanju in likvidiranju na tisoče žen in otrok v Sovjetski uniji in vsepovsod v državah, kjer se je udomačil boljševizem.

## Izdajalska blodnja

Kdor je torej v resnici mišljenja, da mora pričakovati osvobodilne pomoči od strani Anglije in Amerike, ali kdor zastopa mnenje, da bo Anglija ali Amerika kdaj mogla zaustaviti deročega volka, boljševizem, se vara. Z grozo bi nekega dne moral ugotoviti, da mora po boljševizmu s svojo izdajalsko blodnjo bedno poginiti. Kajti vsak narod v Evropi in zlasti mali narodi, ki iz lastne moči ne morejo vzdrževati same sebe, morajo vedno pomisliti, »da je mednarodna plutokracija za židovstvo vselej le prehodni stadij do mednarodnega boljševizma«. Nič ne more bolj živo dokazati pravilnosti te razlage, ko duševno — svetovnonazorsko in s tem dovršena odvisnost Anglije in Severne Amerike od židovstva, to je boljševizma.

Führer je zato pravilno govoril in ravnal. Mi smo nekoč premagali boljševizem v notranjosti Reicha in ga bomo na srečo vse Evrope z močnim mečem naše oborožene sile pobili zunaj na njegovi lastni zemlji. Najsi sovražna agitacija, najsi propaganda OF in banditov še vedno znova operira z geslom, češ da se Reich maže v svojih temeljih — vse je in ostane laž. Tej paroli se le lahko smejemo. Na njo se mora le odgovoriti: »Ko bi vi vedeli!« Naj nihče potrpežljivosti Reicha ne smatra za slabost. To velja za Angleže in Američane ravno tako, ko za bandite na Gorenjskem. 30 milijonov ljudi je po cenitvah moskovskega dopisnika lista »Daily Express«, Paula Hulda, ki začasno prebiva v Londonu, v vojni proti Nemčiji zgubila Sovjetska Rusija mrtvih, ranjenih, vojnih ujetnikov in civilistov, ki so umrli od lakote ali za boleznijo. Takega puščanja krvi Sovjetska Rusija ne preboli več in ga ne more nadomestiti. Angleški novinar Huld piše: »Zato se ne sme misliti, da so sovjetske rezerve nelžerpe«. Tu ima Anglež popolnoma prav. — Visoke zgube Sovjetov se še nadaljujejo. Pomisliti je treba le na blazno in neuspešno zaletavanje proti kubanskemu mostišču. Na tisoče leži padlih rdečih armistov pred nemškimi položaji. Danes dovažajo Sovjeti že 14 do 15 letne dečke in starčke. V zadnjih tednih so bili komisari celó prisiljeni segnati žene v takozvane ženske bataljone in jih poditi proti nemškimi linijam.

## Zmaga osnih sil

Vsi poskusi boljševizma se bodo zlomili ob nemški obrambni moči in železni volji nacionalsocializma. Nemčija ne svari zaman angleško-amerikanskih zračnih gusarjev, ki so prinesli v Nemčije vojno z bombami na civilno prebivalstvo, ki je brez orožja. Že enkrat se je zgodilo, da je Anglija preslišala nemško svarilo in morala zato bridke plačati. Ta ura se povrne. Takrat pa ne bo več nobenega prizanašanja. Pogoji za zmago osnih sil so popolnoma podani. To vedo tudi naša sovražniki. Skušajo le, podnetiti z lažnivo, dvoumno propagando tako zvano živčno vojno, upajoč, da bi morda imeli slabše živce.

Mi pa nimamo — in to si naj zapomnijo boljševiško-anglo-amerikanski mazači tudi na Gorenjskem — samo jeklenih živcev, ampak imamo tudi močna srca. Za to nam je zmaga gotova. Eno pa si naj vsekakor zapomnijo, kazni za odpadnike in izdajalce bo nekega dne trda in strašna.

# Großkundgebung der NSDAP im Sportpalast

## Die neuen Ritterkreuze für ganz besondere Leistungen

Berlin, 8. Juni. Am späten Samstagnachmittag fand in Berlin im Sportpalast eine bedeutungsvolle Kundgebung der NSDAP statt, auf der Reichsminister Dr. Goebbels und Reichsminister Speer sprachen. Beide Reden, vor einer vieltausendköpfigen Zuhörerschaft gehalten, die sich aus Rüstungsarbeitern der Stirn und der Faust zusammensetzte, gaben einen umfassenden Einblick in die Lage, in der sich das Deutsche Reich in der letzten Hälfte des vierten Kriegsjahres befindet. Während Reichsminister Speer, soweit es die nötige Geheimhaltung gestattete, das deutsche Volk mit einem Zustand unserer Rüstung bekanntmachte, der zu vollem Vertrauen und allen Hoffnungen berechtigt, erweiterte Reichsminister Dr. Goebbels dieses Bild einer waffenmäßig auf jede Möglichkeit vorbereiteten Nation um die Züge der militärischen, politischen und nicht zuletzt moralischen Sicherheit, die uns trotz der erbitterten Wut unserer Gegner besetzt. Die große Versammlung folgte beiden Reden mit deutlich kundgetanem Interesse und unterstrich ihren Inhalt zu vielen Malen mit einem stürmischen Beifall, aus dem die unverbrüchliche Einheit der gleichartigen Gesinnung zwischen Regierung und Volk zu erkennen war.

der deutschen Rüstungsindustrie durch Eichenlaubträger der drei Wehrmachtteile und der Waffen-SS sichtbaren Ausdruck.

Das Ritterkreuz zum Kriegsverdienstkreuz erhielten der langjährige Schlosser, Panzerarbeiter und nunmehrige Betriebsleiter in der Panzerfertigung eines großen deutschen Rüstungswerkes Albin Sawatzki,

der hervorragend tüchtige und bewährte Rüstungsarbeiter Obermeister Johannes Holtmeyer,

der im OT-Fronteinsatz in West und Ost auch in schwierigsten Lagen aufs höchste bewährte OT-Frontarbeiter Josef Hinkerohe,

der als einer der tüchtigsten Fachleute der deutschen Flugzeugfertigung an verantwortlicher Stelle hervortritt bewährte Karl Schmid,

der immer wieder an maßgebender Stelle eingesetzt gewesene Obermeister Christian Davidshöfer,

der um die deutsche Rüstung hochverdiente Leiter des Hauptausschusses Panzerwagen und Zugmaschinen Direktor Dr.-Ing. Walter Rohland.

der Generalbevollmächtigte für Sonderfragen der chemischen Erzeugung im Vierjahresplan Professor Karl Krauch,

der stellvertretende Vorsitzende des Industrierrates des Reichsmarschalls und Leiter des Sonderreferates „Maschinen und Werkzeuge“ beim Reichsminister für Bewaffnung und Munition Direktor Dr. Werner

und der Chef des technischen Amtes des Reichsministers für Bewaffnung und Munition Hauptdienstleiter Karl Otto Saur.

Der engen Verbundenheit zwischen Front und Heimat gab die Überreichung der vom Führer verliehenen Ritterkreuze zum Kriegsverdienstkreuz an neun besonders verdienstvolle Männer

# Fortgang der Agrarreform im Osten

## Deklaration über Einführung bäuerlichen Eigentums in den besetzten Ostgebieten

Berlin, 8. Juni. Vom ersten Tage ihrer Aufbauarbeit in den besetzten Ostgebieten an hat die deutsche Reichsregierung es als ihre Aufgabe angesehen, das bolschewistische System zu liquidieren und eine neue Ordnung einzuleiten. In konsequenter Fortführung dieser Politik hat der Reichsminister für die besetzten Ostgebiete eine Deklaration über das bäuerliche Eigentumsrecht im Osten herausgegeben. Diese Deklaration stützt sich auf die von ihm bereits erlassene Agrarordnung vom 15. Februar 1942 und erweitert ihren Inhalt in grundlegender Weise für die Gebiete, für die die Agrarordnung erlassen wurde: für die ukrainischen, weißruthenischen und russischen Gebiete. Zur Durchführung dieser Deklaration werden demnächst Ausführungsverordnungen erlassen werden, die ihre schnelle Verwirklichung sicherstellen.

private Eigentum fördert und stützt. Das Land, das im Rahmen der neuen Agrarordnung den einheimischen Bauern zur ständigen individuellen Nutzung zugewiesen worden war, wird mit dem heutigen Tage als privates Eigentum der Bauern anerkannt. Die Landzuweisung und die Übertragung des Eigentums wird im Rahmen der im Gange befindlichen Landeinrichtung fortgesetzt. Das Recht auf Land haben alle, die das Land werktätig zu bearbeiten imstande sind, auch wenn sie gegenwärtig nicht am Orte der Landzuweisung wohnen.

Die Einführung des Eigentumsrechtes am Boden ist nicht nur ein weiterer deutscher Schritt auf dem Wege der endgültigen Beseitigung des bolschewistischen Systems im Osten, sondern zugleich auch eine Anerkennung für die Mitarbeit der Landbevölkerung der befreiten Ostgebiete an der Gestaltung der neuen Ordnung.

Im einzelnen enthält die Deklaration des Reichsministers für die besetzten Ostgebiete den Satz, daß die deutsche Reichsregierung das

# Sensationelle Funde in den Akten der GPU

## Aufklärungen zum Massenmord von Katyn - Einsichtnahme des In- und Auslandes

Berlin, 8. Juni. Als die Stadt Smolensk von den Deutschen Truppen erobert wurde, gelang es, einen großen Teil des Aktenbestandes aus dem GPU-Gebäude zu bergen und an einen anderen Ort zu überführen. Auf Grund der durch die Aussagen der Bevölkerung aufgedeckten Ermordung von mehr als 12.000 polnischen Offizieren im Walde von Katyn haben die zuständigen Stellen eine genaue Sichtung aller GPU-Akten vorgenommen, die aus Smolensk geborgen werden konnten. Diese Überprüfung dauert noch an und hat schon bisher hochinteressante Ergebnisse gebracht.

Es geht aus diesen Akten u. a. hervor, daß man zahlreiche polnische Offiziere zu Handlangerdiensten für die Bolschewisten zu pressen versuchte und sie „besonderen Verfahren“ unterzog, doch führte das „besondere Verfahren“ nicht zu dem gewünschten Erfolg, dann wurde der Betreffende „liquidiert“, damit er später nichts über die an ihn gestellten Forderungen aussagen konnte.

Die Abteilung III der Hauptverwaltung für Staatssicherheit beim Volkskommissariat des Innern in Smolensk bemühte sich unter Führung des Hauptmannes der Staatssicherheit Kuprijnow, des Oberleutnants der Staatssicherheit Lejbkind und des Unterleutnants der Staatssicherheit Starikowitsch, solche polnische Offiziere zu finden, die gute englische und französische Sprachkenntnisse hatten, um sie für die sowjetische Militärsplionage in England und den USA einzusetzen. Ebenso wurden Engländer und Franzosen, die einmal in deutscher Kriegsgefangenschaft waren, im Lager Juchnow einer „Bearbeitung“ unterzogen, um sie den Wünschen der GPU gefügig zu machen, als Agenten der Sowjets in ihre Heimat zurückzukehren.

Zahlreiche polnische Offiziere, die in den Akten der Smolensker GPU genannt wurden, sind inzwischen aus den Massengräbern von Katyn als Leichen geborgen worden.

Die aufgefundenen Akten, die im Original einem großen Kreis von Persönlichkeiten des In- und Auslandes zur Einsichtnahme zur Verfügung gestellt werden konnten, hellen das Dunkel um die Tragödie von Katyn etwas auf. Es ergibt sich daraus, daß das sogenannte Volkskommissariat des Innern für das Gebiet Smolensk in Verbindung mit dem Volkskommissariat des Innern in Moskau, und zwar der Hauptverwaltung für Staatssicherheit — wie sich die frühere Tschecha und GPU seit einigen Jahren nennt —, sich seit dem Herbst 1939 mit dem Schicksal der polnischen Offiziere beschäftigt hat. In den Akten der Smolensker GPU befinden sich u. a. umfangreiche Listen mit den Namen aller in die Gefangenschaft der Sowjets geratenen polnischen Offiziere, Ärzte und Militärgeliebten.

# Laval über die Zukunft Frankreichs

## Frankreich trägt zu seinem Teil an der Arbeit und den Opfern Europas bei

Vichy, 8. Juni. Der französische Regierungschef Laval hielt am 5. Juni über den französischen Rundfunk eine Rede, in der er einleitend betonte, das Ziel seiner Politik sei, Frankreich in dem Europa von morgen einen Platz zu sichern, der seiner kontinentalen und imperialen Vergangenheit würdig sei. Laval hob hervor, daß gewisse Franzosen in der letzten Zeit Verräterei, Irrtümer und Fehler begangen hätten, unter deren Folgen das ganze Land zu leiden habe. Seine Politik sei es jedoch immer gewesen, mit den zwei großen Nachbarländern Deutschland und Italien in Frieden zu leben und freundschaftliche und vertrauensvolle Beziehungen mit ihnen zu unterhalten. Er betonte sodann, daß er heute die Last der von den anderen begangenen Fehler trage, die Frankreich in den Krieg gestürzt haben.

in Deutschland zu und betonte, daß neue französische Arbeiter nach Deutschland kommen würden. Während die Achsenmächte und ihre Verbündeten ihr Blut vergießen, um dem Bolschewismus den Weg zu versperren und die militärische Macht der Sowjets zu brechen, müsse Frankreich durch seine Arbeit seinen Anteil zu dem gemeinsamen Einsatz und den allgemeinen Opfern Europas beitragen. Über die französischen Freiwilligen im Osten, die gemeinsam mit Deutschland kämpfen, sagte der französische Regierungschef, sie verkörperten die besten militärischen Traditionen des Landes und verteidigten die wahren französischen Interessen. Laval bemerkte sodann, daß er alle Angehörigen eines Jahrganges ohne Ausnahme und ohne Rücksicht auf ihre gesellschaftliche Herkunft zu Arbeitseinsatz in Deutschland einberufen habe. Er behandelte sodann die Fragen der französischen Sozialpolitik und der Lebensmittelversorgung und kündigte scharfe Maßnahmen gegen den Schwarzhandel an. Freiwillige Einschränkungen und eine einfache Lebenshaltung sind heute Pflicht jedes Franzosen, die die

Laval unterstrich ferner die große Bedeutung, die der Tatsache zukomme, daß Frankreich noch über eine souveräne Regierung verfüge, die in der Lage sei, die Erfordernisse des Landes zu vertreten. Der Regierungschef wandte sich dann der Frage des Einsatzes französischer Arbeiter

nationale Solidarität erfordert.

Laval hob hervor, daß es immer noch Franzosen gebe, die von England, Nordamerika und den Sowjets die Befreiung des Landes erwarteten. Er warnte dringend, den falschen Versprechungen der Engländer oder Nordamerikaner zu vertrauen, die in rücksichtsloser und barbarischer Weise bei Luftangriffen die unschuldige französische Zivilbevölkerung hinmorden und ihre Städte zerstören.

Abschließend sagte der französische Regierungschef, daß im Falle eines Sieges der Feinde der Achsenmächte sich die angelsächsische Welt bald mit den Sowjets zu messen haben würde. Über das Ergebnis dieses Kampfes bestände kein Zweifel. Der Bolschewismus würde sich überall in Europa ausbreiten. Der Bolschewismus könne aber niemals das Ideal der Fran-

zosen sein. Frankreich müsse die gewaltigen Opfer begreifen, die von Millionen Männern gebracht werden, die überall kämpfen und die unsere alte europäische Kultur vor der sie bedrohenden tödlichen Gefahr des Bolschewismus endgültig bewahren werden. Dieser Krieg werde, wenn die bolschewistische Gefahr beseitigt sei, nicht wie die Kriege der Vergangenheit zu Ende gehen. Der europäische Friede von morgen werde sich auf Vereinigung, Harmonie und gegenseitigem Verstehen gründen müssen. In materieller Hinsicht werden die Nationen sich gegenseitig helfen und ihre Wirtschaftsinteressen aufeinander abstimmen müssen. Aus Liebe zu Frankreich glaube und hoffe er auf ein neues Europa. In dem alle Völker ihren Geist frei entwickeln können, denn er habe Vertrauen zu seinem Lande.

# 83 Sowjetflugzeuge in zwei Tagen vernichtet

## Abermals Gorki angegriffen - Zwei Schnellboote und einen U-Boot-Jäger versenkt

Aus dem Führerhauptquartier, 7. Juni. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Feindliche Angriffe am Kuban-Brückenkopf und südlich des Ilmensees wurden erfolgreich abgewehrt.

In der vergangenen Nacht griffen starke Kampffliegerverbände erneut die Industriewerke der Stadt Gorki an. Bei guten Sichtverhältnissen wurden zahlreiche Bombenvolltreffer in den Werkanlagen des

bedeutenden Rüstungszentrums erzielt. Ein Flugzeug wird vermisst.

Die Luftwaffe versenkte vor der Kaukasusküste zwei feindliche Schnellboote und einen Unterseebootjäger.

Am 5. und 6. Juni wurden an der Ostfront 83 Sowjetflugzeuge vernichtet.

Schnelle deutsche Kampfflugzeuge griffen gestern im Tiefflug kriegswichtige Ziele der südenglischen Hafenstadt Eastbourne mit sichtbarem Erfolg an.

# Militärrevolte in Argentinien

## Anschluß an die „Vereinigten Nationen“ - Die Neutralität bleibt aufrecht

Vigo, 8. Juni. Nach Meldungen aus Buenos Aires ist in Argentinien unter Führung des Generals Rawson und des bisherigen Kriegsministers Ramirez eine Militärrevolte ausgebrochen. Der Staatspräsident Castillo hat sich mit den engsten Mitarbeitern seines Kabinetts auf ein Kriegsschiff der argentinischen Flotte begeben, von wo aus er den Widerstand leitet.

Castillo hat von Bord des Kriegsschiffes eine Botschaft an das Oberste Gericht erlassen, in der er darauf hinwies, daß die an Bord des Flaggschiffes befindliche Regierung die einzige legale Autorität darstelle.

Die Marine und die Luftwaffe haben sich, wie englische und nordamerikanische Agenturen melden, zu dem Führer der Aufständischen, General Rawson, bekannt. Rawson hat den Ausnahmezustand verhängt. Der Gouverneur von Buenos Aires wurde verhaftet.

tc. Lissabon, 8. Juni. Die neuen Männer in Argentinien haben bereits eine Regierung gebildet und der frühere Staatspräsident Castillo ist zurückgetreten. Die neue Regierung versucht mit allen ihr zu Gebote stehenden Mitteln die Macht möglichst schnell und fest zu verankern. General Rawson hat sich an die Spitze der Regierung gestellt und alle Kundgebungen verboten. Telegraf, Telefon und Presse wurden unter schärfste Zensur gestellt. Die Befehlshaber der Flotte und der Marineluftwaffe haben sich den neuen Machthabern unterstellt und der Vorsitzende des Obersten Gerichtshofes hat erklärt, er werde die neuen Männer als verfassungsmäßig anerkennen. Nach einer Exchange-Meldung aus Santiago de Chile hat General Rawson der chilenischen Regierung eine Note übermittelt, in der er zum Ausdruck bringt, Argentinien betrachte sich ab sofort als „den Vereinigten Nationen zugehörig“ und habe diese Haltung auch bereits allen anderen amerikanischen Staaten notifiziert.

tc. Lissabon, 8. Juni. Die Lage in Argentinien scheint sich schnell zu konsolidieren, nachdem nun alle Truppenverbände sich dem neuen Regime unterstellt haben. Amtlich wird bekanntgegeben, daß General Rawson das Amt des Staatspräsidenten Argentinien übernommen habe. Die argentinischen Parteien befinden sich in ziemlicher Ratlosigkeit, die auf einer Bemerkung General Rawsons beruht, der bei seinem Einzug in Buenos Aires erklärte: „Es gibt keine Parteien mehr. Die neuen Männer befassen sich als erste Handlung mit den kommunistischen Umtrieben im Lande. Die Regierung hat angeordnet, die Tätigkeit der Kommunisten genau zu beobachten und nötigenfalls mit den Mitteln des Standrechtes gegen sie vorzugehen.“ In Buenos Aires verlaute am Sonntagmorgen aus Kreisen der neuen Männer, die bisherige argentinische Außenpolitik werde unverändert beibehalten werden. In diesem Zusammenhang haben die gleichen Stellen ihrem Erstaunen über eine Meldung des nordamerikanischen Nachrichtendienstes Ausdruck verliehen, wonach über den argentinischen Rundfunk eine Erklärung der neuen Regierung zur künftigen Außenpolitik abgegeben worden sein soll. Es wird festgestellt, bei dieser Meldung handle es sich um eine freie Erfindung des nordamerikanischen Nachrichtendienstes. Die neue Regierung denke die Neutralität Argentinien wie bisher aufrechtzuerhalten.

## Luftangriff auf Eastbourne

Berlin, 8. Juni. Schnelle deutsche Kampfflugzeuge griffen in den Mittagsstunden des 6. Juni Eastbourne an der englischen Südküste an. Im Tiefflug stürzten sie sich auf kriegswichtige Ziele der Stadt und bekämpften sie aus 20 bis 30 Meter Höhe mit Bomben und Bordwaffen. Volltreffer lagen außerdem im Osten der Stadt in einer Fabrikanlage.

# Brandbomben auf das neutrale Schweden

## Mehrere Schadenfeuer - Sensation in Stockholm - Eine Untersuchung eingeleitet

hw. Stockholm, 8. Juni. (Eigenbericht.) Die englisch-amerikanischen Mordbrenner, die am liebsten ganz Europa in Schutt und Asche legen möchten, haben einen leider erfolgreichen Versuch eingeleitet, mit ihren bolschewistisch nachgeahmten und Moskau würdigen Waffen auch Schweden in Mitleidenschaft zu ziehen. Schweden ebenfalls in die Flammen ihres Krieges zu stürzen, ist seit langem das Ziel. Da es sich hinzögert, haben sie über das neutrale Land einen Regen von Brandstiftungsmaschinen geschickt.

Ganze Schwärme von Ballons und Flaschen mit flammenerzeugender Flüssigkeit wurden — der schwedischen Presse zufolge — am Sonntagmorgen plötzlich über die schwedischen Landschaften Smoland und Ostgotland (Mittelschweden) beobachtet. Sie trieben über das Land hinein und riefen — nach Angaben der Presse — eine Reihe von Bränden hervor.

Flugzeuge waren nicht beobachtet worden. Zuerst glaubte man in Stockholm an Mystifikationen. Gegen Mittag gab jedoch der Generalstab eine offizielle Mitteilung heraus, in der es heißt: „Kleinere Ballons mit daranhängenden Behältern, die feuergefährliche Säure enthalten, sowie eine Anzahl Brandflaschen wurden am Sonntagmorgen in Smoland und Ostgotland beobachtet. Wo die Behälter explodierten, entstanden kleinere Brände.“

Die Stockholmer Sonntagnachmittags-Presse berichtet über diese Vorgänge in größter Aufmerksamkeit. Sie bilden die Sensation des Tages. „Brandballons über Südschweden. Schadenfeuer an mehreren Stellen“, so lauten die großen Überschriften der Abendblätter.

Das Attentat gegen Schweden erfolgte unter Umständen, die besondere Bedeutung haben. Der Sonntag ist Schwedens Flaggentag, an dem der König neue Fahnen für die Wehrmacht weihte und überall im Lande Feiern stattfanden. Es ist durchaus denkbar, daß die angelsächsisch-sowjetische Liga eine neue „Geheimwaffe“, die gegen das Festland bestimmt war, zunächst an einem neutralen Objekt erproben wollte, wo die Wirkungen am besten nachgeprüft werden

## Juden und Freimaurer bevorzugt

Madrid, 8. Juni. Wie aus Tetuan gemeldet wird, haben die Giraud-Behörden in Algier Richtlinien für die Wiedereinstellung von Beamten herausgegeben, die von den Vichybehörden entlassen worden waren. Danach werden Juden und Freimaurer bei persönlicher Vorstellung sofort wieder übernommen und mit wichtigen Ämtern betraut, während die übrigen Franzosen ausführliche schriftliche Gesuche einreichen und Bürgen stellen müssen, von denen solche aus dem jüdischen Lager den Vorzug genießen.

## Regierungsumbildung in Kairo

d. Rom, 8. Juni. (Eigenbericht.) Der ägyptische Ministerpräsident Nahas Pascha hat am Mittwoch eine weitgehende Umbildung seines Kabinetts vorgenommen. Notizen über eine Regierungskrise in Ägypten waren bereits seit Tagen im Umlauf doch konnten sie wegen der scharfen Pressezensur keine Bestätigung aus Kairo erfahren. Wie jetzt nach abgeschlossener Umänderung des Kabinetts verlautet, soll die Ursache der politischen Krise in tiefreichenden Meinungsverschiedenheiten innerhalb der Regierung über die Zweckmäßigkeit der Herstellung diplomatischer Beziehungen zur Sowjetunion zu suchen sein. Mehrere Minister scheinen die Verantwortung für diesen Schritt abgelehnt zu haben, da sie in ihm nur eine Gefälligkeit Englands an Moskau er-

blicken konnten, für die Ägypten bezahlen sollte. Außerdem dürften aber auch innerpolitische Gründe zur Regierungskrise beigetragen haben, was insbesondere daraus geschlossen wird, daß Nahas Pascha das von ihm verwaltete Innenministerium an einen neuernannten Minister abgeben mußte.

Eine in der römischen Morgenpresse veröffentlichte Notiz über den Ausbruch von Studentenunruhen in Kairo wegen der Aufnahme eines diplomatischen Kontaktes mit Moskau deckt im übrigen weitere Ursachen des Kabinettswechsels auf. Daß die Polizei mit Feuerwaffen eingreifen mußte, daß Verletzte zu verzeichnen waren und 93 Personen verhaftet wurden, beweist, daß nicht nur politische Kreise Ägyptens gegen den Ministerpräsidenten stehen, sondern auch das Volk selbst, das auf den Straßen gegen die Politik Nahas Paschas protestiert.

# Urlaub - aber richtig / Nervöse Unruhe oder Erholung - Urlaubszeit richtig und planvoll ausnutzen

Den Urlaub richtig zu nutzen und aufgefressen, spannkraftig und mit neugewonnenen Kräften zurückzukehren, das ist der große Wunsch aller Urlauber. Zumal jetzt im Kriege, soweit im Rahmen der totalen Mobilisierung der Heimat Urlaub gewährt werden kann, ist es doppelt wichtig, die Urlaubszeit sehr überlegt auszunutzen. Jedenfalls ist es nicht damit getan, daß man sich, soweit man nicht überhaupt in der Heimat bleibt, einfach auf die Bahn setzt, irgendwohin fährt und die Tage irgendwie verbringt.

Der Gründe für unweckmäßig verlebte Urlaubstage gibt es viele. Wohl der größte Fehler ist der, nicht rechtzeitig oder unüberlegt Pläne gemacht zu haben. Man muß genau wissen, was man will, und zwar frühzeitig. Es ist falsch, Entschlüsse immer wieder aufzuschieben und schließlich sozusagen Hals über Kopf irgend etwas »mitzumachen«. Der Urlaub will zweckvoll verlebt sein.

Man muß vor allem davon ausgehen, was man persönlich angesichts seines Gesundheitszustandes für erforderlich hält. Ob man z. B. vor allem Ruhe braucht und dann an einen stillen Binnensee geht oder in ein freundliches Mittelgebirge, sofern man überhaupt reisen kann. Oder ob man umgekehrt eine kräftige Aufpulverung wünschen muß, wie sie das Hochgebirge vermittelt, das aber für hochnervöse Leute und für werdende Mütter wieder nicht das Rechte ist. Wer das alles früh genug erwogen oder, wenn man ungeschlüssig geblieben ist, mit dem Arzt, z. B. dem Betriebsarzt, beraten hat, der kann den Urlaub planvoll vorbereiten und gewinnt damit von vornherein gute Aussicht, daß die Urlaubstage nützlich angewendet werden.

Allerdings spielt dabei auch die Frage der

Urlaubsdauer eine zu beachtende Rolle. Bei zeitlich beschränktem Urlaub kommen ferngelegene Reiseziele wegen der Anstrengung durch ausgedehnte Eisenbahnfahrten und der gesundheitlich abträglichen Verkürzung der eigentlichen Erholungstage nicht in Betracht, wie sich viele Reisen im Kriege angesichts der Belastung der Eisenbahn von selbst verbieten. Es können auch sonst Pläne fehlschlagen, die eine längere Urlaubsdauer voraussetzen. Dies beispielsweise, wenn jemand erstmals das Hochgebirge aufsuchen will, das in der Regel mehr für einen längeren Urlaub geeignet ist, weil man sich an das Hochgebirgsklima erst gewöhnen muß und auch hernach Zeit zur Rückgewöhnung benötigt.

Wesentlich bleibt indessen immer, wie man die Urlaubstage verbringt. Man muß sich vor Augen halten, daß der Urlaub vor allem Erholung vermitteln und dazu dienen soll, neue Kräfte zu gewinnen, die für ein kommendes kriegsmäßiges Arbeitsjahr ausreichen müssen. Auch die richtige Wahl des Urlaubsortes kann also ein unbefriedigendes Urlaubsergebnis dann nicht verhindern, wenn man die Absicht der Erholung vergißt und die Tage von morgens bis abends in einem nervös zerfahrenen Hin und Her voller Unruhe,

man könnte irgend etwas versäumen, mit allen möglichen und unmöglichen Unternehmungen vollproppert und ausfüllt, wenn man also auf diese Weise zu einem übermäßigen Kraftverbrauch, statt zur körperlichen und geistigen Entspannung kommt und aus Tagen, die der Erholung gewidmet sein müssen, Tage voller Unruhe macht! Das heißt, das Urlaubsziel gründlich ins Gegenteil verdrehen, weil man schließlich müde und erschöpft heimkehrt, statt frisch und ungekräftigt. Dagegen soll man die Urlaubstage auch nicht ausschließlich dem Nichtstun widmen. Man braucht vielmehr Ruhe und Bewegung, beides in harmonischem Ausgleich. Man soll daher das Schlafen nicht übertreiben, aber z. B. auch sportliche Bewegungen und Leibesübungen in Grenzen halten.

Es bleibt übrig, sich vor Augen zu halten, daß nach dem Urlaub die »Urlaubskrise«, das ist die Reaktion des Körpers auf die Umstimmung auf das Ferienklima und auf die erneute Umstimmung bei Heimkehr, ihre Zeit braucht. Manchmal ist die »Urlaubskrise« um so länger und fühlbarer, je besser die Erholung gewesen ist. Gut ist es aber auf jeden Fall, die Rückkehr vom Urlaub so festzusetzen, daß zwischen der Heimkehr und der Wiederaufnahme der Arbeit einige Tage zwischengeschoben werden können, die der ruhigen Wiedereingewöhnung dienen.

## Unsere Magd Kreszenz /

Von Maria Schennach

Sie heißt Kreszenz Aigner, ist gebürtig aus Vent im obersten Oetztal, die jüngste von sieben Kindern. Sie hatten es schwer dahelam, das Brot wuchs ihnen nicht auf dem eigenen Acker. Der Vater mußte auf fremden Höfen arbeiten, bald da, bald dort, wo man gerade willige Hände benötigte. Die Mutter, eine stille Frau, ging zu den Bauern als Hilfsmagd, um auch noch ein paar Groschen heimzubringen. Fünfzehn Jahre war die Kreszenz alt, ging schon in langen Röcken und trug aufgesteckte Zöpfe, als sie der Vater mitnahm ins Untal zum Königbauer in den Dienst. Er hat ihr beim Abschied die Hand auf den Scheitel gelegt und leise gesagt: »Madi, mach mir ka Schand!« Nein, die Kreszenz hat ihren Eltern nie Schand gemacht. Sie verrichtete treu ihren Dienst bei meiner Großmutter und, nachdem diese gestorben war, bei uns. Bis zu ihrer Verheiratung. An einem Malabend war sie eingestanden, ein kleines Bündel barg ihre Habe, aber was brauchte sie auch viel, sie hatte einen eisernen Willen, eine kräftige Faust, ein frohes Herz und eine gute Gesundheit. Ich erinnere mich noch klar: Sie war in unsere Stube getreten, hat mich und meinen Bruder — kleine Dinger damals noch — auf ihre starken Arme gehoben und gefragt: »Wollt's mich?« — Ja, wir wollten sie, gleich beim ersten Kennenlernen haben wir Freundschaft geschlossen.

Flink und tüchtig war die Kreszenz in der Haus- und Landwirtschaft. Bei aller Arbeit hatte sie doch immer ein Lied auf den Lippen. Wir haben sie sehr geliebt, besonders wir Kinder. Sie unterhielt uns auf die kurzweiligste Art. Waren wir schlammig, dann setzte sie uns farbige papierene Nasen auf, die sie nach Feierabend gedreht und genäht hatte. Die mußten wir, zum Gespött der anderen, ein Weilchen aufbehalten. Das war eine fröhliche Strafe. War des Nachbarn Vöcklein anwesend, dann setzte sie sich auf den Fußschemel mitten unter uns und erzählte von der bunten Welt ihrer Kindheit, von dem kleinen Gebirgsdörflein im Oetztal, von den steilen Matten und steinigem Aekern, den dunklen Wäldern, dem Bergsee, wo uralte, blitzerschlossene Zirben am Ufer träumten, von Sturm und Wetter und blauen wolkenlosen Tagen. Die ersten wunderlichen Kinderfragen richteten wir an sie, Nie wurde sie müde, zu antworten. An Feiern

tagen, wenn sie ihrer Arbeit ledig war, stieg sie gern den Berghang hinauf, schmiegte sich ins Gras und guckte unterm Arm hervor in die weite Ferne, aber meist hatte sie auch da noch eine Strickarbeit bei sich. Das Müßigsein schlug nicht in ihr Fach. So ging die Kreszenz wie auf einem gutgebahnten Weg durchs Leben, war tätig und unverdrossen.

Ja und dann — dann hat sie den Knecht vom Pichlbauer geheiratet. Da ging sie, in das Häuschen am Bach außerhalb des Dorfes ist die Kreszenz eingezogen. Mit den Jahren tummelten sich fünf Kinder im Hausflur. Stilles Glück war in der Hütte beheimatet. Freilich, dann sind die Sorgen gekommen. Schwere, bittere Sorgen. Eines Tages brachte man den Gefährten ins Haus. Tot! Im Holzschlag verunglückt. Im ersten Schmerz stand sie auf der Brücke am Wehr und starrte in die schwarze Flut. Sie wollte es nicht fassen, daß dieses Glück nun vorbei sei. Aber sie war doch stärker als das Schicksal, sie bewältigte ihre Aufgabe. Tag und Nacht war sie an der Arbeit, zog die wilde Bande groß, stopfte ihre Mäuler, so lange, bis die fünf Rangen ihr über den Kopf gewachsen waren und ihre eigenen Wege gingen. Die Kreszenz betrachtete das alles fügsamen Sinnes als den gewöhnlichen Gang, nichts anderes.

Und jetzt ist sie wieder bei uns, nach vielen Jahren. Schlohweiß ist ihr Haar geworden, gebückt ihre Gestalt, arbeitskrumm die Finger. Viele Falten umzeichnen ihre Lippen. Ihre Augen sind klein, aber ihr Blick ist scharf geblieben. Sie hat schon einen ausgiebigen Siebziger auf dem Rücken und doch schafft sie noch im Haus und auf dem Feld und läßt es sich nicht anmerken, daß ihr die Arbeit nicht mehr leicht fällt. Sprechen wir dann und wann vom Ausruhen, schüttelt sie den Kopf und sagt: Solang ich arbeiten kann, mag ich nicht stillsitzen.

Gestern frühmorgens gingen wir aufs Feld: Umbruch der Erde! Saatzeit ist keine leichte Arbeit. Die Kreszenz ließ sich nicht abhalten, auch hinauszugehen auf den Bergacker. Und jetzt steht sie droben am Hang, sie, die längst rasten sollte nach einem Leben rastlosen Schaffens. Ihre blaue Schürze flattert im steifen Frühlingswind, die Hände halten die Harke umfaßt, sie bearbeitet den Boden ohne Pause. Doch zuweilen hält sie inne und blickt

## Das Traumkind

Im 17. Jahrhundert kam eine Frau von Aiguemere nach einer vierjährigen Abwesenheit ihres Mannes mit einem Sohn nieder. Sie ließ sich dadurch jedoch wenig aus der Fassung bringen und behauptete der übel Nachrede gegenüber, die Schwangerschaft sei durch die Wirkung eines Traums, in dem ihr ihr Mann erschienen sei, erfolgt. Es kam jedoch zu gerichtlichen Auseinandersetzungen. Das hohe Gericht zu Grenoble erkannte in einem am 13. Februar 1637 veröffentlichten Urteil ihre Aussagen für wahr und gültig und ihre Behauptung für erwiesen. Das Urteil gründete sich in der Hauptsache auf die Gutachten von Ärzten und alten Frauen, die die Möglichkeit einer solchen Zeugung durchaus bejahten.

## Wußten Sie schon...

... daß die älteste Reisebeschreibung die des Skylax von Karynanda ist? Dieser reiste 508 v. Zt. von der Indusmündung in den Arabischen Meerbusen.

... daß der Ausdruck »Sardonisches Lachen« für ein krampfhaftes Gelächter ohne äußeren Anlaß gebraucht wird? Er stammt von einem sardinischen Kraut, dessen Genuß den Mund wie zum Lachen verzieht.

... daß Sybille der Name prophetischer griechischer Frauen des Altertums war, von denen die berühmteste die Sybille von Cumä gewesen ist?

... daß der Siebenschläfer bei den alten Römern als Leckerbissen galt und von ihnen sogar gemästet wurde?

... daß der Parmesankäse, ein norditalienischer Hartkäse, zur Reifung 3 bis 4 Jahre benötigt und bis zu 20 Jahren haltbar ist?

... daß auch ein zu geringer Zuckergehalt im Blute die Ursache von Schlafstörungen sein kann?

... daß die chinesische Sänfte, ein Bambuskorb oder -stuhl, der von zwei Kulis im Laufschrift an langen Stangen auf der Schulter getragen wird, heute nur noch in Gebirgsgegenden üblich ist?

... daß auf der Tür oder Schwelle altrömischer Häuser oft die Inschrift »Cave canem« — Achte auf den Hund! — zu finden ist?

... daß es sich bei der Büchse mit einem doppelläufigen Jagdgewehr mit Kugel- und Schrotlauf neben- oder übereinander handelt?

... daß bei den Haie für wirtschaftliche Zwecke in erster Linie die gewaltige Leber verwertet wird, deren Rauminhalt 4 bis 7 Hektoliter betragen kann?

... daß nicht nur Hunde, sondern auch Füchse, Katzen, Leoparden, Nerze, Iltisse, Stelzmarder und Wölfe an Staupe erkranken können?

nach uns, ob auch wir Jungen alles richtig machen.

So ist sie, unsere gute treue Kreszenz! Lebt und wirkt still und unauffällig und wenn ihr jemand ein lobendes Wort sagt, errötet sie wie ein junges Mädchen, zupft verlegen an den Enden des Kopftuches und lächelt. Wie im friedlichen Abendsonnenschein erhellten sich in solchen Augenblicken ihre Züge, fast jung sieht sie dann aus.

Alte schlichte Magd! Treue Dienerin! Du hast den Zweck des menschlichen Daseins erfüllt. Du hast dich auch als Weib und Mutter voll bewährt und hast dem Volk gesunde Kinder geschenkt! Als Gehilfin warst du immer zuverlässig in frohen wie in trüben Tagen, bist innerlich nicht morsch geworden. Ehrfürchtig und demütig beuge ich mich vor dir, weißhaarige Kreszenz, vor dir und vor deinem Leben, das ohne alle Ruhmredigkeit seine Krönung findet in des Menschen sittlichster Betätigung, in der Arbeit.

## Schilda in Persien / Alle Schwänke aus dem Iran

Ein Mann in Kaswin in Persien hatte einst in seinem Hause einen kostbaren Ring verloren. Klagend ging er hinaus auf die Straße und begann dort zu suchen. »Aber wenn du den Ring doch im Hause verloren hast!«, meinte sein Nachbar. »Weshalb suchst du ihn dann auf der Straße?« — »Weil es drinnen so dunkel ist!«, lautete die kluge Antwort.

Schilda ist überall zu finden. In Persien sogar zweimal. Erstens ist Kaswin, die einstige Hauptstadt des Perserreiches, durch einen im Jahre 1370 verstorbenen berühmten Dichter unsterblich lächerlich gemacht worden, weil er eine Reihe boshafter Schwänke von ihren Einwohnern zu erzählen wußte. Dann aber müssen es sich auch die Leute von Masandaran gefallen lassen, daß man sie mit lustigen Stücklein verspottet. Ein solches Geschichtchen erzählt Walter Hinz in seiner »Iranischen Reise«.

Ein Masandaraneer bestellt bei einem Tischler ein Haustor. Der Tischler fordert das Breitenmaß. Der Mann geht heim, nimmt Maß mit den Armen und stellt fest, daß sein Tor genau so breit werden muß wie die Spanne, die er mit ausgebreiteten Armen begrenzt. Er traut sich aber die Arme nicht wieder sinken zu lassen, um das Maß nicht zu verlieren. Und so stolziert er durch die ganze Stadt mit weit ausgebreiteten Armen zu seinem Tischler. Jeden, der ihm in den Weg kommt, bittet er flehentlich, ihn nicht anzustoben, damit er sein Maß nicht verliere. Endlich rennt ihn ein Esel über den Haufen. Gutmütige Menschen wollen ihn aufheben, da schreit er verzweifelt: »Zerrt mich am Bart in die Höhe! Nicht an den Armen! Am Bart! Am Bart! Sonst muß ich mein Maß verlieren!«

Ein anderer Masandaraneer findet auf der Straße einen Spiegel. Nie noch hat er einen kennengelernt. Als er nun hineinsieht und einen Mann darin erblickt, ruft er erschrocken: »Entschuldigen Sie! Ich wußte nicht, daß Ihnen das Dings gehört!« K. v. J.

## Von Bomben, Minen und Torpedos / Drei moderne Kriegsmittel und ihre Geschichte

Es ist oftmals interessant, die geschichtliche Entwicklung unserer modernen Kriegsmittel zu verfolgen. Ihre eigentliche Entstehung reicht vielfach weit zurück, und was heute als neuzeitliche Waffe angesehen wird, war manchmal schon vor Jahrhunderten — allerdings in primitivster Ausführung — bekannt oder zumindest doch im Prinzip richtig geplant und aufgezichnet. So haben z. B. auch unsere Bomben, Minen und Torpedos schon frühe Vorläufer, deren praktische Verwertung und ihr erfolgreicher Einsatz allein an den mangelnden technischen Voraussetzungen scheiterten.

Die ersten Bomben mit Schwarzpulverfüllung sollen bereits vor 700 Jahren von den Chinesen verwendet worden sein. In Europa wurden sie zuerst 1433 von Malatesta, Fürst von Rimini, als Kriegsmittel zum Einsatz gebracht. Der Erfolg scheint aber nicht sehr groß gewesen zu sein, denn lange Zeit hindurch hört man nichts wieder von ihnen. Erst in einer Schrift aus dem Jahre 1670 wird erneut im Zusammenhang mit dem geplanten Bau eines Luftschiffes auch die Verwendung von Bomben aus der Luft erörtert. Der Verfasser dieser Schrift glaubt aber selbst nicht an die Verwirklichung seines Planes. Er meint, Gott selbst würde die Ausführung eines solchen Luftschiffes niemals dulden, um die Menschheit vor schlimmem Schaden zu bewahren.

Er sollte leider unrecht haben, denn mit der Erfindung des Ballons im Jahre 1783 tauchten auch die alten Pläne von Luftangriffen mit Bomben wieder auf. Allein, solange man den Ballon nicht lenken konnte, mußte jeder ernsthafte militärische Wert höchst fragwürdig bleiben. Trotzdem wurden die ersten Versuche in dieser Richtung unternommen, und bei der Belagerung von Venedig im Jahre 1849 gelang es bei günstigem Wind, aus Warmluft-Freiballons nach den Vorschlägen von Franz Freiherr von Uchatius Bomben über der Stadt und dem Hafen erfolgreich abzuwerfen. Das war der erste militärische Luftangriff. Aber erst mit der Erfin-

dung des Zeppelins und des Flugzeugs wurde die Bombe zu dem gefürchteten Kriegsmittel, das sie heute darstellt.

Der Erfinder der Unterwassermine ist der Amerikaner Robert Fulton, der sich sowohl mit der Konstruktion von Tauchbooten als auch von Seeminen beschäftigte. Im Jahre 1797 legte er seine Pläne der französischen Regierung vor, ohne jedoch zunächst Erfolg zu haben. Erst 1801 wurde er von Napoleon unterstützt, und es gelang ihm mit Hilfe seines Tauchbootes, im Hafen von Brest eine Mine mit 20 Pfund Sprengladung an einem älteren Fahrzeug zur Entzündung zu bringen. Einen weiteren Erfolg konnte er 1805 verzeichnen, als es ihm gelang, in der Themsemündung die Brigg »Dorothea« durch eine mit 180 Pfund Pulver geladene Mine innerhalb von 20 Sekunden zu versenken. Später schuf Fulton auch die ersten verankerten Seeminen mit Zündmechanismus. Seine Erfindung bewährte sich praktisch zuerst im nordamerika-

nischen Sezessionskrieg 1861 bis 1865. Seitdem ist die Mine zu einem wichtigen Mittel der modernen Seekriegführung geworden.

Der erste selbstfahrende Torpedo wird bereits 1420 von dem italienischen Ingenieur Fontana in seiner kriegstechnischen Bilderhandschrift beschrieben. Seinen Antrieb erhielt dieser Torpedo durch zwei Raketen, deren Brenndauer so berechnet war, daß der Torpedo sein Ziel erreicht hatte, ehe die Raketen ausgebrannt waren. Von seinem praktischen Einsatz ist allerdings nie berichtet worden. Der moderne Torpedo stammt erst aus dem 19. Jahrhundert. 1825 gab Montgomery die Erfindung des Torpedolancierrohres unter Wasser bekannt. Ihm folgte 1860 der damalige österreichische Linienfahrleutnant Johann Ritter von Rammer mit seinem Torpedo in Fischform, der schon große Ähnlichkeit mit den heutigen Torpedos aufwies. Diese Erfindungen machten sich sehr bald alle seekriegführenden Nationen zunutze. Der Torpedo wurde immer weiter entwickelt, und im jetzigen Krieg feiert er dank der kühnen Taten unserer U-Boot-Besatzungen immer größere Triumphe.

## Eine »merkwürdige« Woche

Eine ereignisvolle Woche hatte ein Mann namens Grimorin zu Cousebeck im Jahre 1770. Er erhielt am Samstag die Erlaubnis, seine Nichte zu heiraten. Tags darauf wurden beide in der Kirche aufgebahrt, am Montag war festerliches Verlobnis, am Dienstag die Hochzeit. Mittwoch brachte die junge Frau einen Sohn zur Welt, der am gleichen Tage getauft wurde. Sie war jedoch erkrankt und erhielt am Donnerstag die Letzte Ölung. Am Freitag starb sie und am Tage darauf wurde sie begraben. Ihr Mann schrieb in sein Tagebuch: »Die merkwürdigste Woche meines Lebens.«

## Liebe und Schiffszwieback

Der Matrose Pedro Quito war sehr überrascht, als er vor etwa zwei Monaten auf einer Fahrt von Spanien nach den Azoren ein Paket Schiffszwieback öffnete, in welchem sich ein Zettel befand, der nichts mit der vorchriftsmäßigen Verpackung zu tun hatte. Auf dem Zettel stand in lakonischer Kürze: »Der ehrliche Seemann, der diese Nachricht findet, wird gebeten, mir zu schreiben. Vor allem soll er mich wissen lassen, ob sein Herz noch frei ist... Manuela P.« (folgte genaue Adresse). Als dann vier Wochen später Pedro Quito an der Türe der Manuela P. klopfte, war er zunächst nicht wenig entsetzt, eine uralte Frau vor sich zu sehen, die sich Manuela P. nannte. Schließlich aber wohnte in dem Haus noch eine Großnichte der Matrose mit dem gleichen Namen, die in einer Zwiebackfabrik arbeitete und sofort errötend gestand, sich den Scherz mit dem Zettel erlaubt zu haben. Diese zweite Manuela war nun allerdings gerade das, was sich der Seemann als zukünftige Frau vorgestellt hatte. Aus dem Scherz wurde Ernst und heute sind die jungen Leute bereits ein glückliches Paar.

## Buntes Allerlei

### Ida und ihre sechs Ehemänner

Vor kurzem wurde in Prag eine hübsche, 30jährige Frau durch einen Autounfall schwer verletzt. Sie wurde ins Krankenhaus eingeliefert, von wo aus die nächsten Angehörigen verständigt werden sollten. Man fand in der Handtasche der Schwerverletzten ein Notizbuch mit sechs Adressen, von denen man annahm, daß es sich um die Anschriften von Verwandten und Bekannten der Frau handle. Wer beschreibt jedoch das Erstaunen der Hospitalleitung, als auf die Benachrichtigungen hin nacheinander sechs würdige Herren ankamen und in sichtlicher Aufregung ihre, das heißt nur die eine Frau, eine gewisse Ida Z., zu sehen wünschten. Es stellte sich heraus, daß diese Patientin in der Tat mit den sechs

Männern gleichzeitig verheiratet war. Als Reisevertreterin einer Nähmaschinenfabrik war sie ständig auf Reisen, und so kam es, daß sich nach und nach sechs Männer in sie verliebten, mit denen sie durch geschickte Manipulationen mit den standesamtlichen Papieren unbekümmert die Ehe einging. Die Z. baute sich also sechs »Nester« in sechs verschiedenen Städten Böhmens, und in jedem ihrer Heime pflegte sie 2 bis 3 Wochen zuzubringen. Außerdem besaß die Bigamistin in Prag noch eine Wohnung ganz für sich allein, um, wie sie sich bei der Vernehmung ausdrückte, auch einmal »ausruhen« zu können. Als die sechs betrogenen Ehemänner von der sonderbaren Situation unrichtig informiert waren, wünschten sie sich gegenseitig ein herzliches Beileid und zogen ab. Selbstverständlich werden die sechs Heiraten annulliert, während die Ida Z. nach ihrer Genesung eine schwere Strafe zu erwarten hat.

## Reichsamtsteiler Steinwarz na obisku

Reichsamtsteiler Steinwarz iz Amta für Leistungserleichterung, Berufserziehung und Betriebsführung der DAF v Berlinu je obiskal te dni Gau Kärnten. Ob tej priliki se je vršil v Klagenfurtu razgovor z Betriebsführerji, pri čemer sta govorila Stellv. Gauleiter in K. Gauobmann Thiemel in Pg. Steinwarz o vprašanju poklicnega naraščanja. Nadalje je obiskal Reichsamtsteiler v spremstvu Stellv. Gauleiterja neki kárntnerski rudnik, poleg tega pa tudi vrsto gorenjskih obratov.

## Deželno nagradno streljanje NSKOV

O binkošti in sicer v soboto popoldne, v nedeljo in ponedeljek se vrši v Klagenfurtu na novem strelšču na športnem prostoru KAC v Glangasse za vse rojake dostopno nagradno streljanje NSKOV.

Znamenite osebnosti so poklonile dragocene nagrade, med njimi tudi Gauleiter, Kreisleiter, nadžupan deželnega glavnega mesta itd.

Za preskrbo stanovanja se je javiti na Gau-schießwarta Pg. Teisniga, Landgericht Klagenfurt. Na binkoštno nedeljo se vrši ob 20. uri na vrtu in v dvoranah gostilne Roth tovariška večerna zabava s veselimi sporedom. Razdelitev nagrad se izvrši v ponedeljek po streljanju.

Stari vojak SA, 44. policija, NSKK, NSFK, stranka in rojaki, udeležite se v obilnem številu deželnega nagradnega streljanja NSKOV!

## Kreis Krainburg

Krainburg. (»Pester večer« Kriegshilfsdienstmaiden.) Pridno so se trudile Kriegshilfsdienstmaiden Krainburga, da same prirede »pester večer« dveh ur svojim poslušalcem, čegar čisti gohodek je šel v dobro Rdečemu križu. Bilo je malo Kriegshilfsmaiden toda kar so nudile, je pokazalo, da so se trudile, da dajo vse najboljšo iz sebe. Spored je bil zelo bogat. Pesmi, nastopi brez priprave so se menjavali z enodejankami, skupno petje je stvorilo kmalu veselo zvezo s poslušalci. Večer je povsem dobro uspel in je omogočil delavnim Kriegshilfsdienstmaiden, da so poklonile lepo vsoto Rdečemu križu.

Krainburg. (Tovarniška večerna prireditev NSDAP.) Ortsgruppenleiter Pg. Ludwig Klösch je priredil nedavno v hotelu »Stara postaja«, da se odpočijejo od skrbi in truda vsakdanjega življenja, svojim naj-objim sodelavcem in njihovim družinam zelo posrečeno tovariško zabavo. V svojem pozdravnem nagovoru je predvsem prišedno pozdravil Kreisleiterja Pg. Leo Kussa, župana mesta Krainburga Pg. Friedricha Mörtha in Standardenführerja Kuscherja, Ortsgruppenleiter se je zahvalil svojim sodelavcem za mnoge, dela polne ure, ki so jih opravili strankini tovariši, da se izvrši obnova Gorenjske.

Organisationsleiter Pg. Mg. Jungschaffner, je prednašal pesmi, ki so opozarjale na resnost časa. Del orkestra KdF je prinesel dobro razpoloženje med navzoče. Od Organisationsleiterja Mg. Jungschaffnerja prednašani dovtipi Weiß Ferdia so izzvali bučno veselost.

## Kreis Stein

Schwarzendorf. (Nogometna tekma.) Pretelko nedeljo se je odigrala v Schwarzendorfu živahna nogometna tekma med moštvo ma Schwarzendorf in St. Veit-Sawe. Po lepi in zelo napeti tekmi si je moštvo Schwarzendorfa izvojevalo zaslužen zmago 4:3. Lahko bi bil rezultat lepši, ako ne bi omalovažavali domači gostov, ki so pokazali lepo povezano igrino in so imeli to pot pač smolo. Prepričani smo, če bo moštvo St. Veita tako uspevalo, da bodo Črnučani prihodnjic razočarani.

Rolf Lennar: 2

## Specemljevalec, ki ni nevaren HUMORISTICEN ROMAN

Tako si torej Werner pripravi rezervoar »konjičev«, iz katerega bo izdatno črpal med izpitom. Dobro se bo odrezal, kajti on je tudi nadarjen mladenič, ki zre zelo prosvetljeno življenju v oči.

\*

Trenutno zre v oči svoje prijateljice Ilonke.

»Ne, Werner. Ura bo kar odbila deset. Mamica me je zmerjala, ko sem sadnji tedden prihajala tako pozno domov. Moram se poslovliti.«

»Torej na svidenje, srce moje.«

»In kdaj, Werner?«

»Pokličem te po telefonu. Saj veš, dr-žavni izpit. Teško razpolagam.« Z eno roko prime Ilonko za ramo, z drugo ji raz-rije lase, kakor vselej, in brez svoje volje se pusti ona poljubiti.

Vtem ko zamrejo njeni koraki na kame-nju za vrtnimi vrati, stoji Werner, mlad, živahen, pod svetilko, ki daje le malo svet-lobe. Iz svojega stranskega žepa izvleče beležnico.

S kom ima domenek za jutri?

Z Isoldo.

In v sredo z Inge. V četrtek z Eriko. V petek z Liesel. V soboto je prost. Hvala bogu. Enkrat mora človek tudi biti prost. Tudi ljubi Bog je šest dni ustvarjal, sedmi dan pa počival.

## Gauleiter dr. Rainer na Gorenjskem

Obiski v raznih krajih — Apel v Reichsbahnschulungslagerju

Gauleiter je obiskal 1. in 2. junija razne javne ustanove in je imel pri tej priliki z vsako-krat pristojnimi voditelji službenih mest dalj-še razgovore.

Preko Ljubelja se je pripeljal v Gallenfels, kjer si je Gauleiter ogledal bolnišnico. V Vel-desu ga je pričakoval #-Gruppenführer Röss-ner, s katerim se je obširno razgovarjal.

Drugi dan svojega obiska se je peljal najprej v Vigaun, kjer si je dal pokazati naj-važnejše naprave. V Wecheln-Feistritz je vzbudilo ribogojstvo njegovo posebno zama-nje. Poleg tega si je v Wecheln ogledal nekaj važnih objektov.

## Štirinajst Kärntnerjev v šolo Adolfa Hitlerja

Gauleiter je izbral najboljše dvanajstletne pimpfe

V soboto popoldan je letos končno izbral Gauleiter, Gebietsführer dr. Rainer v Füh-rierschule I Hitler Jugenda v Veldenu dvanast-letne pimpfe za šolo Adolfa Hitlerja. V treh stopnjah so bili izbrani v najstrožji skušnji znanja, telesnih in značajnostnih predpogojev mladenič, ki smejo obiskovati Adolf-Hitler-Schule. Letos je prišlo od 181 pimpfov 41 pimpfov v medizbiru, od teh pa 26 v taborišče za končno izbiro v Veldenu.

Gauleiter je pregledal v Veldenu najprej športno službo. Po razgovoru, katerega so se udeležili poleg Stellv. Gauleiterja, Gebietsfüh-rerja Thiemela in Gebietsführerja Regger-

Preko Veldesa je nadaljeval Gauleiter vožnjo v Aßling, kjer je obiskal Reichsbahnschu-lungslager. V nagovoru na tečajnike se je po-hvalno izrazil o njihovem neoporečnem zadr-žanju in jih je pozval k nadaljnji še povečani pripravljenosti za službovanje. Ravno naloga železničarja v totalni vojni je izredno polna odgovornosti. Prometni problem stavi največje zahteve in ga je možno rešiti samo s popol-no pripravljenostjo za službovanje. Gauleiter je h koncu pohvalil vzorni red v bivališčih udeležencev. Pri nadaljnjem obisku v Aßlin-gu je obiskal še gradnjo nove bolnišnice, Gau-schulungsstätte in otroški dom v Waldu.

Iz Waldsa se je podal Gauleiter preko Pod-korenskega sedla nazaj v Klagenfurt.

ja kot tudi Gaupersonalamtsleiterja Reaut-schniga, zastopnika Adolf-Hitler-Schule in NPEA Spannheim in St. Veit a. d. Sawe, si je dal predstaviti na podlagi taboriščnih uspehov za odposlanje posebno v poštev prihajajoče mladeniče. Nato je sledila skušnja vsega tečaja. Na temelju pismenih nalog, sodb vzgojiteljev lastnega vtisa je nato odločil Gauleiter. Izbra-nih in tudi sprejetih je bilo 14 pimpfov, čeprav je bilo prvotno nameranih samo šest mest. Onim, ki niso bili sprejeti, je rekel Gauleiter, da ni sramota, da ni kdo »sprestale izpita, tem-več je velika čast, da je sploh prišel do končne izbire. Poskrbel bo za pot tudi te izbire kárnt-nerske mladine.

## Vsaki krpi je usojeno!

Zbirajte dnevno tkanine v svojem domu

Prav je, da se vrši zbirka tkanin in čev-ljev nekaj tednov. Šele na ta način je mogoče, da se res tudi v gospodinjstvu popolnoma pre-gleda, kaj pride v poštev kot darilo. Skoro zmerom je darilo za zbirko v posameznem gos-podinjstvu v rokah gospodinje. Pozna lastne obleke, perilo, ostanke, krpe itd. in najboljše ve, kaj gre lahko v zbirko tkanin.

Povečini pa šele počasi spoznamo, koliko pogrešljivega materiala neuporabljene stvari je v lastnem gospodinjstvu. V omarah in skr-injah se nahaja še marsikaj starih zastorov, ostanokov gardin, pododovanih predmetov od staršev in starih staršev — vse stvari, ki smo jih shranili, da jih morebiti kasneje nekoč ko-ristno porabimo, do česar pa se danes v zna-menju močne delovne obremenitve, ne dokop-ljemo.

Predvsem pa vendar pri tej zbirki tkanin ne gre za to, da damo kot star material sa-mo ono, za kar pri najboljši volji nimamo uporabe. Gre namreč za to, da vsak omeji svo-jo lastno potrebo in daruje vse ono, kar tren-utno ne potrebuje. Kajti za leta in deset-letja se lahko preskrbimo zopet v mirni dobi — danes gre pa vse za tem, da zmagamo in v ta namen storimo vsi to, kar je potrebno. Zato je za vsako gospodinjstvo, ki vendar upravlja vse družinsko premoženje, vedno njena najvaž-nejša naloga, dokler traja zbirka tkanin in čevljev, da temeljito pregleda stvari svojega gospodinjstva, v kolikor so katerekoli stvari pogrešljive in se lahko darujejo. Najboljše storimo, da pregledamo sistematično najprej omare za obleko, nato omare za perilo, nato vsak predal in vsak kovčeg ali vsak zaboj, kjer se še nahajajo stvari. Marsikdo, ki naj-

prej po kratkem premišljevanju pravi »nimam nič, kar bi lahko daroval«, najde polagoma še celo množino stvari. Celó zaboj za krpe je v tem pogledu izdaten kajti v glavnem bomo obdržali samo ostanke oblek, ki kot take še obstajajo in se nosijo. Vse drugo pa gre za zbirko tkanin.

Tudi na čevlje pri tem ne pozabimo. Čisto gotovo najdemo v omari za čevlje v kakem skritem kotu še marsikatero »pokveč« starih čevljev, ki jih res več ne obujemo, glede ka-terih pa nismo kratkomalo mislili, da jih za-vržemo. Sedaj pridejo ravno prav za zbirko čevljev in so, pa naj bodo še tako slabi in po-nošeni in razbiti, še vedno dragocen star ma-terijal.

## Kreis Radmannsdorf

Radmannsdorf. (Otvoritev mestnega kopaljšča.) Pred kratkim je bilo po delni popravilni zopet otvoreno kopaljšče, po svoji iz-vedbi eno najlepših na Gorenjskem. Okrožna hranilnica v Radmannsdorfu, katere last je lepo kopaljšče, je izročila letošnje poslovodstvo in upravo hotelirju Hubertu Kleweinu. Kopaljšče samo se nahaja na južni strani s smrekami gosto zasajenega griča in dobiva stalno vodo potom lastnega cevovoda iz oko-lice Karavank. Ta voda se potem segreva na širokih strehah kabin in je speljana v oba ba-zena. Naprava ima 114 kabin za po 3 oz. 6 oseb, 132 omaric za odrasle in otroke, skakalni stolp, ki dopušča skoke iz do 10 m višine, nadalje teniško igrišče in več drugih prostorov za šport, zračno kopel in odpočitek.

»Da. Zato se bova potem videla tem po-gosteje po izpitu.«

»Hm«, reče Werner. In potem: »Pojdi, greva še za kakšno urico v »Gozdni dvor«.

»Gozdni dvor« je njuna stalna kréma, kjer večkrat kramljata o svoji bodočnosti.

Vtem ko gresta po stopnicah navzdol, molči Werner. Schwabe ne ve nič o tem, da je njegovo dekle, Ursula, zapisana v Wer-nerjevi beležnici, v seznamu njegovih lju-bezenskih znanj. Toda prav za prav po-polnoma brez Wernerjeve krivde. Ne, podel Werner ni.

Naneslo je to tako.

Schwabe je bil spoznal Ursulo v hranil-nici. Potrebovala je drobiža, in on ji je bil zamenjal bankovec za petdeset mark v take po deset mark. Zaljubljen se je v njo na prvi pogled. Ne zaradi denarja. Bila je tudi si-cer tega vredna. Bila je osemnajst let sta-va, vitka, dražestna in kostonjevorjava. Se-stajala sta se večkrat. Včasih je prišla ona ponj, ko je prihajal s predavanj, včasih on po njo v trgovino.

Večinoma sta se šla sprehajati. Zaradi dobrega zraka, je dejal Schwabe. Bilo je tudi ceneje.

Toda Schwabe se je vedel napačno.

Na sprehodih, ki jih je podvzel z njo večkrat pozno zvečer, jo je razočaral. Ne takoj od začetka, ne, ne. Takrat bi jo bil razočaral, če bi jo takoj objel in morda poljubil. Vsako dekle hoče biti z možem najmanj štirikrat na sprehodu, preden se pusti poljubiti. Nekatera tudi samo trikrat. Po čem se to ravna, še ni natančno ugo-tovljeno.

Ne, začetkoma se je obnašal popolnoma

## 13 smrtnih obsodb izvršenih

Oberreichsanwalt pri Volksgerichtshofu v Berlinu objavlja:

Po Volksgerichtshofu dne 9. aprila 1943. I, zaradi pripravljanja veleizdaje in podpi-ranja sovražnika na smrt in na trajno zgubo državljskih častnih pravic obsodeni

Thomas Olip iz Zell-Pfarre (Kreis Klagenfurt), 29 let star,

Jakob Orasche iz Unterjug (Kreis Klagenfurt), 40 let star,

Johann Doujak iz Ferlacha, 37 let star,

Franz Gregoritsch iz Zell-Pfarre, 41 let star,

Franz Pristovnik iz Zell-Pfarre, 32 let star,

Florian Kelich iz Zell-Schaida, 34 let star,

Bartholomäus Orasche iz Zell-Pfarre, 40 let star,

Johann Orasche iz Zell-Pfarre, 17 let star,

Ulrich Kelich iz Zell-Schaida, 30 let star,

Franz Weinzierl iz Zauchen (Kreis Völkermarkt), 30 let star,

Georg Pasterk, iz Lobing (Kreis Völ-kermarkt), 40 let star,

Michael Schupanz iz Ebriach, 33 let star,

Maria Olip, rojena Schupanz iz Eisenkappel, 30 let stara,

so bili usmrčeni.

Obsodeni so pripadali med vojno v nem-škem Kärntnergau oboženiim tolpam komunističnega mišljenja, ki so hoteli otr-gati od Reicha državna ozemlja in so v ta namen umorile Nemce, oplenjale kmetije in tudi sicer terorizirale državi zvesto pre-bivalstvo.

Aßling. (Zborovanje vzgojiteljev.) Vzgojitelji in vzgojiteljice odseka I, v Kreisu Radmannsdorf so imeli v Kronauu zborovanje, katerega so se udeležile vse učne moči odseka.

Kronau. (Dan Hitler-Jugenda.) Te dni so videli v Kronauu ne samo krajevne edinal-nice HJ, temveč tudi taboriščnike KLV iz Rat-schach in Kronauu in dekleta LBA iz Waldsa. Po jutranjem slavu se je vršila državna šport-na tekma, ki se je tudi tukaj, kot sicer na Gorenjskem, vprvic izvedla; dekleta so nasto-pila razven k tekmi za najboljši uspeh, tudi k skušnji znanja in petja, kar so pridobile v šo-lanju, katero skušnje je vodila Bannmäd-el-führerin. Veliki dogodek je bil pa popoldan, ko so predvajali v navzočnosti Kreisleiterja in njegovih sodelavcev, Landrata, Bannführer-ja in Bannmädelführerin fantje in dekleta igre, plese in pesmi in sta nazadnje tekmovala dva taborišča v petju. Višek pa je bila poča-stitev zmagovalcev, pri kateri je bilo odliko-vanih 35 gorenjskih fantov in deklet. Kreis-leiter dr. Hochsteiner je spominjal na veliko olimpijado leta 1936. Potem je posebno pozdravil fante in dekleta taborišča KLV, ki so se tukaj, prišedši iz zraka ogroženih pokra-jin, že dobro odpočili in je poudaril dobro spoz-rumevanje z gorenjsko mladino.

Verlag und Druck: NS-Gauverlag und Druckerei Kärnten GmbH. Klagenfurt. — Verlagsleiter Dr. Emil Heitjan (im Wehrdienst). — Haupt-schriftleiter: Friedrich Horstmann (verreist). I. V. Wilhelm Marks. — Zurzeit list Anzeigenliste Nr. 1 gültig.

pravilno. Toda na žalost pozneje tudi. Po-ljubil je še sploh ni. Zabava se pa žnjo znanstveno, ji govori o svetovnih problemih in ne opazi, da sedi zraven njega na klopi dekle, ki sedaj spomladi, ko vse poganja in brsti, cvete in vriska, ki hoče biti objeto in poljubljano. Schwabe se je pač popolnoma zagal v svoj izpit.

Toda tudi o svojem prijatelju Wernerju govori z navdušenjem. Slika ga v najlepših barvah. Pove, kaj vse je doživel z njim. Kako se mu vse posreči. S kakšnim tempe-ramentom osvaja žene v naskoku. In ta-ko dalje in tako dalje.

Katero dekle tu ne bi bilo radovedno, kakšen je »tak mož«?

Ursula je seveda strašno radovedna.

»Pripelji ga vendar enkrat s seboj?« Ta-krat je bilo to vprašanje še popolnoma ne-dolžno.

Ko so potem v resnici sedeli v troje v kavarni, je Werner opazil, da ga Ursula vedno skrivaj gleda. In da je čudno plaha v njegovi navzočnosti.

On, Werner, je prikazal Schwabeja z naj-boljše strani; kajti bil je v resnici ponosen na to, da je njegov prijatelj imel tako baj-no prijateljico. Ko so se poslovili, je obdr-žala Ursula Wernerjevo roko za trenutek dalje kot je to prav za prav v navadi, in on je čutil ljubezniv pritisk. Rekel pa o tem Schwabeju ni ničesar.

Dva dni pozneje, ko je prišel z vseučil-šča in hotel pohajkovati po ulicah, je sli-šal za seboj, da ga nekdo kliče:

»Gospod Hellwig?«

[Dalje prihodnjik]

Dr. F. J. Lukas

Ausschneiden! Aufbewahren!

Deutsch methodisch und praktisch

181. STUNDE.

Wichtige Wörter in gebräuchlichen Satzverbindungen

- 1. Er schrie aus allen Kräften um Hilfe, aber es hörte ihn niemand.
2. Mit dem Augenblick, da die neuen Anordnungen in Kraft traten, wurden die alten außer Kraft gesetzt.
3. »Kraft durch Freude« ist eine vorbildliche Organisation des nationalsozialistischen Deutschlands.
4. So kräftig dieser Mann früher war, so kraftlos wurde er durch seine Krankheit.
5. Das deutsche Wort für Auto ist Kraftwagen.
6. Ich hoffe, daß es diesem Schieber nun an den Kragen geht.
7. Eine Krähe hackt der anderen kein Auge aus. (Sprichwort.)
8. Seien Sie unbesorgt, schon nach einigen Wochen wird kein Hahn mehr danach krähen.
9. Wer einmal in die Klauen der Bolschewisten fällt, ist verloren.
10. Gehen wir anderswohin, dieser Krämer verkauft wirklich nur alten Kram.
11. Holen Sie Krampen und Schaufel, wir gehen gleich an die Arbeit.
12. Der Schwimmer bekam im kalten Wasser plötzlich einen Krampf und ging unter.
13. Bei diesen Worten mußten wir uns krampfhaft bemühen, ernst zu sein.
14. Zum Ausladen und Einladen der schweren Güter stand ein Kran zur Verfügung.
15. Entschuldigen Sie, aber ich wollte Sie wirklich nicht kränken.

Ali se že oddal svoj dar za zbirko tkanin in čevljev 1943? Častni pomočniki čakajo dnevno na Tebe.

Ne odlašaj na zadnji dan!

- 16. Die Eifersucht mancher Frau kann wirklich als Krankheit bezeichnet werden.
17. Als er von seiner Krankheit genesen war, konnte er endlich das Krankenhaus verlassen.
18. Bitte zu entschuldigen, daß ich am 27. d. M. krankheitshalber vom Dienste fernbleiben mußte.
19. Anstatt eines Kranzes für den Toten spendeten seine Freunde 50 RM für die NSV.
20. Die Vulkane haben auf ihrem Gipfel Krater.
21. Diese Feder kratzt schrecklich, man kann mit ihr nicht schreiben.
22. Wenn Sie etwas beißt, dann kratzen Sie sich!
23. Viele Kräuter finden für Heilzwecke Verwendung.
24. Diese Frau hatte einen Magenkrebs und starb trotz der Operation.
25. Die Krebse leben in kleinen Teichen oder in Bächen und fressen gerne Aas.
26. Der Kreis ist rund.
27. Wir fahren mit dem Auto kreuz und quer durch das Land.
28. Schicken Sie mir bitte die Zeitungen unter Kreuzband.
29. Können Sie mir sagen, wo wir den Gegenzug kreuzen?
30. In dieser Kreuzung steht ein Wachmann, der den Verkehr regelt.

Wörter

Klaue (w) (Kralle) — krepelj
kräftig — močan, krepek, silen
Krähe (w) — vrana
krähen — peti, kilirikati
Krämer m — kramar, štacunar
kränken (jemanden) — razzaliti koga

kraftlos — slab, onemogel
Kraftwagen (m) — avtomobil, motorni voz
Kram (m) — šara
Krampen (m) — cepin, kramp
Krampf (m) — krč
krampfhaft — krčevit
krankheitshalber — zaradi bolezni
Kranz (m) — venec
Krater (m) — žekno, žrelo
kratzen (Feder) — praskati
kratzen (sich) — čehljati se, čohati se
Kraut (Heilkraut) s — zelišče, (zdravilna zel)

OT-Kriegsbericht T. Treyhofer

Skozi globeli Balkana

Naravne zaklade Balkana odkrijejo — Nova naloga za OT.

OT-Posebno poročilo. V razorani globeli, nad katero visi gosta megla, čepi sedem mož okoli ognja. Posijalo se ni sonce, toda mlečnati sij nad v hlapih blestečimi se jekami napoveduje bližnji prihod, napoveduje vroč dan, ki bo zahteval mnogo truda, mnogo potu in dela.

Sedem mož se napoti dalje. Vsak izmed njih je težko oprtan. Spredaj razmerilni tehnik, ki je bil že prej zaposlen v tej oddaljeni divjini Balkana, za njim vodja skupine OT in dva frontna delavca. Slede jim domačini, njih postave so majhne in čokate, vsi zagoreli in ustrojani radi žgoče vročine mnogih poletij in radi ostrega mraza dolgih zimskih mesecev. Tiho začno kmalu nato z delom. Fina rdeča črta se vleče skozi gorski svet, ki ga pri površnem pogledu komaj razpoznamo na razprostrtem zemljevidu. Črta gre po nameravani progi ozkotirne železnice, ki naj zveže v doglednem času pomemben rudokop z ostalim svetom. Ugotovljena je v načrtu, treba jo je izpeljati v naravi, da se napravijo potrebne podlage za nadaljnje načrte in izvedbe. Malo jih še dela, ki kljub terenskim težavam izvajajo vestno zadane naloge, toda že na mnogih točkah proge se kažejo obrisi bodočega obsega del.

Mesto barak sredi divjine

Tu se bo zbralo na tisoče delavcev. Ob železnici teče »obratna cesta«, s katero je bilo dostopno nezapostveno ozemlje za stroje in orodja. Zrasla so delavska taborišča, raztegnjene barake, v katerih so preživeli moške zimo in samo par razglednic, pritrjenih na stenah iz tesanega lesa, ali pošta iz domovine so spominjale na »drugi svet«.

Možje razmerine čete žive svojevrstno življenje. Marsikateri se spomni na pustolovščine iz šolske dobe, na divjli Zahod, na

Rodbinska kronika iz Gorenjske

Gallenfels, Rodill so se v maju: Phillip Jaszbetz, Sebenic, Marian Toporisch, Mitterdorf, Helene Lopuch, Gallenfels, Franz Groß, Gallenfels. — Umrla sta: Josefa Jeler, Oberdoplach, Fritz Lis, Gallenfels.

St. Velt a. d. Sawe. Rodill so se v maju: Herta Fantur, Tazen Nr. 42, Daniela Schusterschitz, St. Velt a. d. Sawe Nr. 61, Maria Magdalene Robas, Unterpirnitsch Nr. 51, Johann Tscherniwetz Skarutschna Nr. 40, Maria Hafner, St. Velt a. d. Sawe Nr. 96, Anton Kopatsch, Medno Nr. 16, Maria Kosmatsch, Obergamling Nr. 30, Kristine Toni, Woisko Nr. 4. — Umrlil so: Filomena Wajetz, Wischmarje Nr. 86, Mathilde Archer, St. Velt a. d. Sawe Nr. 18, Katharine Lapeine, Werje 57.

St. Georgen, Rodill so se v maju: Maria Jetschnik, Hrastie Nr. 24, Schumi Emille, St. Georgen, Johann Sekne, Winklern Nr. 70, Velt Nowak, St. Georgen Nr. 132, Franz Pelko, Walsach Nr. 61, Kristine Nachtigall, Winklern Nr. 71, Maria Stempicher, Hüllben Nr. 39, Anton Mocher, Hüllben Nr. 21, Aloisia Goweker, Hrastie Nr. 15, Johann Suschnik, St. Georgen Nr. 148. — Umrlil so: Stefanie Kroschel St. Georgen Nr. 168, Cyrill Jenko, Oberfeld Nr.

Krebs (m) — Krankheit) — rak
Krebs (Tier) (m) — rak
kreuzen — križati
Kreuzung (w) — križišče

Redewendungen

aus allen Kräften — na vse pretege
eine Anordnung tritt in Kraft — odredba stopi v veljavo
eine Anordnung (Gesetz) außer Kraft setzen — odredbo razveljaviti
an den Kragen gehen — za glavo iti komu es kräht kein Hahn danach — za to se nihče ne zmeni
sich krampfhaft bemühen — krčevito se truditi
für Heilzwecke Verwendung finden — rabiti za zdravilne svrhe
kreuz und quer — vse križem, sem in tja

izpiralce zlata in lovce za kozuhovino, ali na ježo Karla Maya »Skozi globeli Balkana«, kateri je sledila nekoč bujna fantazija iz temnih sobic na daljnji Jugovzhod. Sedaj jih je pa privedla usoda skoro na enako mesto, toda sedanost je trda in neizprosna. Ne dopušča nobenih sanjarij ali primerjave s pozabljenimi slikami prostosti. Mnogo čet je na poti. Ene splezajo v stene strmih prepadov, druge grede pa dalje ob bregovih deročega hudournika. So to prednje čete, katerim bodo sledile množice delavcev.

Tudi tukaj gre za zmago

Če obiščemo stan glavnega inženirja, daleč v velemestu, s težavo odkrijemo označenje tega gradbenega podjetja na velikih preglednih listih. Na stotine drugih je poleg naznačenih, barve, številke in črke govore čudovit jezik. Od tu povedejo niti na vse mnoge točke Balkana, kjer so frontni inženirji in frontni delavci. Njihovo delo ni nič manj važno, kot ono njihovih tovarišev na Vzhodu, ali ob atlantskem braniku. Če tukaj resnično prestavljajo gore, da odkrijejo rudo, grade ceste, železnice in mostove, da to rudo spravijo po najhitrejši poti v oboroževalne obrate, so pomagali kovati orožje za vojake na Vzhodu ali ob Atlantiku.

Delo na Jugovzhodu je svojevrstno. Namenjeno je v prvi vrsti povečanju naših rezerv surovin. V divjini nastanejo obsežni rudniki, majhna delavska mesta zrastejo poleg njih iz zemlje, žične železnice, ceste in železnice jih povežejo z zunanjim svetom. Poleg tega se razširjajo obstoječi rudniki ter se pri tem uporabljajo nove, izčrpane delovne metode. Poleg izkušnega inženirja stoji skušen frontni delavec, ki je tudi tukaj vzor in pomočnik sebi podrejenim tujim delovnim močem.

15, Maria Kadiwetz, St. Georgen Nr. 23, Theresia Hudobitnik, Lausach Nr. 3, Franz Rabitsch St. Georgen Nr. 187.

Breslach, Rodila sta se v maju: Josef Arch, Mötschnach Nr. 32 in Paulitsch Marian, Laufen Nr. 21. — Umrla sta: Schusterschitz Josef, Tschernitz Nr. 5 in Maria Karu, Gutenfeld Nr. 3.

Zwischenwässern, Rodill so se v maju: Josef Jartz, Sentwichtza, Bernharde Saloschnk, Ladia, Florian Tscharmann, Untersentza, Anton Jartz, Wasche, Angela Knifitz, Swetie, Johann Krischel, Swetie, Aloisia Sager, Preska. — Umrlil so: Mathilde Käfer, Swetie, Rudolf Tscherne, Zwischenwässern, Franz Jamnik, Dol, Julie Hotschewer, Svilje.

So svetu

V raznih krajih Južne Afrike se je tako zelo razpasila opiča nadloga, da plača vlada za vsakega ubitega paviana 6 šillingov. Radi tega je nedavno zaslužil lepo vsoto neki vinogradnik, ki je doživel, kako se je spravila neka skupina opic nad njegove na prostem ležeče sode. Opice, ki so bile na učinek opojne pljake manj navajene kot njihovi civilizirani bratranci, so

Im Brennpunkt des Tages V žarišču dneva

Fettverbilligung für Minderbemittelte

Pocenitev masti za revnejše

Nach einem Runderlaß des Reichsarbeitsministers und des Reichsministers für Ernährung und Landwirtschaft werden die Reichsverbilligungsscheine zur Fettverbilligung für die minderbemittelte Bevölkerung für den nächsten Zeitraum vom Juli 1943 an wieder für ein Jahr im voraus ausgegeben. Für die Ausgabe der Scheine gelten dieselben Bestimmungen wie im Vorjahr. Auch der Wert der Scheine ist unverändert.

Geredite Verteilung der Waschmittel

Pravična razdelitev pralnih sredstev

Zusatz- und Waschhilfsmittel (Bleichsoda, Vorwaschmittel, enzymatische Einweichmittel, Waschmittel für Weiß-, Grob- und Buntwäsche, Reinigungsmittel für grobverschmutzte Berufswäsche) sowie Spül- und Bleichmittel waren bisher nicht bewirtschaftet. Diese Waschmittel durften zwar schon bisher nur mit besonderer Genehmigung hergestellt werden, konnten aber noch frei bezogen und verkauft werden. Um eine straffere Verteilung dieser für die Hausfrau wichtigen Waschhilfsmittel und Zusatzwaschmittel zu gewährleisten, hat sie nunmehr die Reichsstelle für industrielle Fette und Waschmittel zunächst für den Verkehr zwischen den Herstellern und dem Handel für bezugsbeschränkt erklärt. Der Seifenhändler kann sie also nunmehr nur noch auf Bezugscheine beziehen. Die Bezugscheine erhält er von den Wirtschaftsämtern gegen Vorlage von Waschseifenpulverabschnitten der Seifenkarten, und zwar wird ihm auf je ein Normalpaket Waschseifenpulver eine Normaleinheit Zusatzwaschmittel oder Waschhilfsmittel zugeteilt. Für den Verkauf an den Verbraucher werden noch besondere Vorschriften erlassen. Bis dahin ist der Verkauf von Zusatzwaschmitteln und Waschhilfsmitteln an den Verbraucher gesperrt. (Reichsanzeiger 110 vom 14. Mai 1943.)

Zur Abgabe von HJ-Kleidung

O prodaji obleke HJ

Der Kauf punktpflichtiger HJ- und BdM-Kleidung wird bestimmungsgemäß in die vierte Kleiderkarte mit Vermerk eingetragen, auch dann, wenn Punkte der zweiten oder dritten Kleiderkarte entnommen werden. Die Reichszeugmeisterei der NSDAP teilt dazu mit, daß die Eintragungen so erfolgen müssen, daß sie beim Abtrennen der Punkte unversehrt bleiben. Der Name des Mitgliedsausweises oder sonstigen gültigen Ausweises, die dem Einzelhändler beim Kauf von HJ- oder BdM-Kleidung vorzulegen sind, muß mit dem der Kleiderkarte übereinstimmen. Körperdienstblusen — kurze Form mit Seitenhaken — für HJ und alle übrigen Gliederungen sind uniformbezugscheinpflichtig. Auch Braunhemden aus Popeline dürfen nur gegen Uniformbezugschein verkauft werden. Auf Kleiderkartenpunkte (neun Punkte) darf nur das lange HJ-Braunhemd aus Körper abgegeben werden. Kleiderkartenpflichtige HJ- und BdM-Kleidung kann auch gegen FI-Bezugscheine, die die zuständigen Wirtschaftsamter ausstellen, abgegeben werden. Auch hier muß Eintragung in die vierte Kleiderkarte erfolgen. Die Abgabe auf FI-Bezugschein ist jedoch auch dann möglich, wenn im Versorgungsabschnitt nach Eintragungen der Kleiderkarte ein gleiches Stück schon gekauft wurde.

se tako opile, da je viničar z lahkoto pobil one paviane, ki še niso poginili radi zastrupljenja z alkoholom. Po oddaji trupel opice je baje »mnoštveni morilce« trikrat toliko zaslužil, kot če bi prodal vino ljudem.

Kako značilne nesreče so lahko pripete, dokazuje primer, ki se je dogodil v španski vasi Florablanca. Tam se je razpočila v hiši nekega kmeta petrolejska peč, pri čemer se je užgal rep psa. Žival je tušla in je zdivjala na skedenj in se valjala v senu. Dosegla je svoj namen, kajti ogenj na repu je pogasnil, obenem je pa začel goreti skedenj, ki se je pa, prepozno opažen, razširil tudi na hlev. Vsa domačija je pogorela do tal.

Lastnik cirkusa je moral navesti med živalmi, ki jih je moral sporočiti ameriški carinski oblasti, tudi dresirane bolhe, ki so nastopile v tako zvanem »cirkusu bolh«. Oblast je dovolila uvoz pod pogojem, da se za to plača carina. Lastnik cirkusa se je temu protivil in se je pritožil na sodišče v Bostonu. Toda sodišče se je postavilo na stališče, da bolhe niso domače živali, temveč da spadajo pod rubriko »dresirane divje živali«, radi česar pride v poštev tudi carina, ki je določena za to rubriko.

Svojevrsten običaj obstoji pri nekaterih rodovih Afrike, ki žive blizu Timbuktuja. Oni smatrajo ženo šele takrat sposobno za ženitev, če je že porodila otroka. Vedno bolj ugledna je, tudi kot neporočena žena, čim več ima otrok. Veliko moških teh rodov je ponosnih, če poroče ženo, ki ima po možnosti že več otrok.

Wenn die Bettwäsche schlaflose Nächte bereitet.....

... weil die Hausfrau Waschorgen hat, dann ist etwas nicht in Ordnung. Gewiß, die meist großen Stücke sind nicht leicht zu waschen und verbrauchen unverhältnismäßig viel Waschpulver. Aber schlaflose Nächte... das ist nicht nötig, wenn man stets darauf bedacht ist, gerade die Bettwäsche möglichst lange sauber zu erhalten. Befolgen Sie darum die Ratschläge, die Ihnen unsere Bilder geben. Bei gründlichem Einweichen und richtigem Waschen werden auch Sie mit den Waschmitteln auskommen und die Bettwäsche...



Stark verstaubt und verschwitz geht man nicht ins Bett; man wäscht sie vorher gründlich.



Wenn Sie zwei Kopfkissen benutzen, ist es zweckmäßig, eines unter das Laken zu legen.



Beim Lüften der Bettwäsche legt man sauberes Papier aufs Fensterbrett.



Wenn Sie stehen im Bett! Auch das Sonnenlicht ist nicht...

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Ausgabe von Zuckerwaren

Das Landesernährungsamt Kärnten gibt für den Reichsgau Kärnten und als Referat Ernährung und Landwirtschaft des CdZ für die besetzten Gebiete Kärntens und Krains bekannt: In der ersten Woche des Monats Juli 1943 gelangen an sämtliche Kinder und Jugendlichen der Altersgruppen von 0 bis 18 Jahren 200 g Zuckerwaren zur Ausgabe. In Anbetracht einer geordneten Verteilungsmöglichkeit ist wieder eine Vorbestellung vorgesehen. weshalb die Inhaber der rosa Nährmittelkarten von 0 bis 3 Jahren und von 3 bis 18 Jahren, die mit Klst. und Jgd. gekennzeichneten Einzelabschnitte N 36 der 50. Zuteilungsperiode dafür zu verwenden haben. Bei den in der Altersgruppe von 3 bis 18 Jahren stehenden Inhabern der blauen Nährmittelkarten für Selbstversorger mit Getreide hingegen sind für die Vorbestellung die Einzelabschnitte N 35 und N 36 der gegenständlichen Karte für die 50. Zuteilungsperiode zu verwenden. Nachdem bei den blauen Nährmittelkarten SV/G eine Unterteilung nach den Altersgruppen von 3 bis 18 Jahren nicht aufscheint, müssen sich diese Versorgungsberechtigten von ihrer zuständigen Kartenabestelle unter Vorlage eines entsprechenden Nachweises bescheinigen lassen, daß der Karteninhaber das 18. Lebensjahr noch nicht überschritten hat. Die Kartenabestelle versieht nach der Altersfeststellung die zur Vorbestellung vorgesehenen Einzelabschnitte N 35 und N 36 mit dem Gemeindegel, welche erst durch diese Kennzeichnung für die Vorbestellung Gültigkeit erlangen. In der Zeit vom 7. Juni bis 19. Juni 1943 hat die Vorbestellung durch Abtrennen der oben angeführten Einzelabschnitte der in Betracht kommenden Nährmittelkarten seitens der Lebensmittelhändler bzw. Konditoren zu erfolgen, die gleichzeitig die Vorderseite des Stammabschnittes mit ihrem Firmenstempel zu versehen haben. Die Versorgungsberechtigten dieser Sonderzuteilung haben die Zuckerwaren ab 28. Juni 1943 bei jenem Verteiler zu beziehen, bei dem die Vorbestellung erfolgte. Es ergibt sich daher die Notwendigkeit, den mit dem Firmenstempel versehenen Stammabschnitt der Nährmittelkarte 50 für den Bezug aufzubewahren. Die Abgabe der Ware muß von Kleinvertreiler bzw. Konditor auf der Rückseite des Stammabschnittes durch Aufdruck des Firmenstempels bescheinigt werden, wodurch ein Doppelbezug vermieden wird. Für die Gemeinschaftslager und Heime, welche Kinder und Jugendliche von 0 bis 18 Jahren gemeinschaftlich verpflegen und welche keine Nährmittelkarten haben, stellen die Ernährungsaussch. Abt. B. Bezugscheine B aus, wobei die Anzahl der Kinder und Jugendlichen von 0 bis 18 Jahren jedoch genauest festgestellt werden muß. Die Heime geben die Erstschrift des Bezugscheines B zur Vorbestellung bei einem Kleinvertreiler ab, welcher gleichzeitig die Vorderseite der Zweitschrift mit seinem Firmenstempel versieht. Die Zweitschrift ist beim Bezug der Zuckerwaren abzugeben.

Klagenfurt, den 2. Juni 1943.

Landesernährungsamt Kärnten.

Sonderzuteilung von Trockenfrüchten (Sultaninen)

Das Landesernährungsamt Kärnten gibt für den Reichsgau Kärnten und als Referat Ernährung und Landwirtschaft des CdZ für die besetzten Gebiete Kärntens und Krains bekannt: In der ersten Woche des Monats Juli 1943 gelangen an sämtliche Verbraucher, die Inhaber der rosa und blauen Nährmittelkarten sind, 125 g Trockenfrüchte (Sultaninen) zur Ausgabe. Trockenfrüchte werden weiter an Personen in Gemeinschaftsverpflegung mit Ausnahme der Wehrmacht, der Schutzgliederungen außerhalb der Wehrmacht sowie des Reichsarbeitsdienstes ausgegeben. Die Krankenanstalten erhalten über die deutsche Krankenhausesellschaft eine Sonderzuteilung von Trockenfrüchten. Für ausländische Zivilarbeiter sowie für Ostarbeiter und Kriegsgefangene, Polen und Juden gilt die Sonderzuteilung nicht. Strafanstalten und Häftlinge in Konzentrationslagern sind von der Sonderzuteilung ausgeschlossen. Die Zuteilung an die Verbraucher erfolgt durch Vorbestellung. Die Inhaber der rosa Nährmittelkarten der 50. Zuteilungsperiode haben den Abschnitt N 29, bzw. N 29 Jgd., bzw. N 29 Klst. und die Inhaber der blauen Nährmittelkarten SV/G der 50. Zuteilungsperiode den Abschnitt N 29 SV/G dafür zu verwenden. In der Zeit vom 7. bis 19. Juni 1943 hat die Vorbestellung durch Abtrennen der oben angeführten Abschnitte von den dazu bestimmten Nährmittelkarten seitens der Lebensmittel- bzw. Kolonialwarenhändler zu erfolgen, die gleichzeitig die Vorderseite des Stammabschnittes mit ihrem Firmenstempel zu versehen haben. Für diejenigen Personen, welche sich in Gemeinschaftsverpflegung befinden und daher nicht im Besitze von Nährmittelkarten sind, stellt das Ernährungsamt B unter Zugrundelegung der angeführten Ausgaberation Bezugscheine B aus, hierbei ist jedoch die Anzahl der gemeinschaftlich verpflegten Personen gewissenhaft festzustellen. Die Heime und Gemeinschaftslager geben die Erstschrift der Bezugscheine B zur Vorbestellung bei einem Kleinvertreiler ab, welcher gleichzeitig die Vorderseite der Zweitschrift mit seinem Firmenstempel versieht. Die Zweitschrift ist beim Bezug der Trockenfrüchte (Sultaninen) abzugeben. Die Abgabe der Ware an die Inhaber der rosa und blauen Nährmittelkarten muß vom Kleinvertreiler auf der Rückseite des Stammabschnittes mit dem Firmenstempel bescheinigt werden, damit ein Doppelbezug vermieden wird. Die Versorgungsberechtigten dieser Sonderzuteilung haben die Trockenfrüchte (Sultaninen) bei jenem Verteiler zu beziehen, bei dem die Vorbestellung erfolgte. Es ergibt sich daher die Notwendigkeit, den mit dem Firmenstempel versehenen Stammabschnitt der Nährmittelkarte 50 für den Bezug aufzubewahren.

Klagenfurt, den 3. Juni 1943.

Landesernährungsamt Kärnten.

Der Landrat des Kreises Radmannsdorf A. Z. 4982-130-3-P-100

Bekanntmachung

Der Fleischhauer Rudolf Petkosch in Veldes-Auritz Nr. 8 wohnhaft, hat eine größere Menge getrocknete Herrenpilze nach Wien geliefert und dort einen Betrag von RM 32.— je kg gefordert. Da der Einstandspreis in Wien nur RM 11,28 beträgt, habe ich über ihn eine Ordnungsstrafe von Reichsmark 6000.— verhängt und zur Tragung der Kosten verpflichtet.

Radmannsdorf, am 2. VI. 1943.

gez. Dr. Rudolf Hinteregger

Achtung!

Lebensmittelgroßhändler, Kaufleute, Gemeinschaftslager in Oberkrain und Mießtal!

Bezugscheine des Ernährungsamtes für die Zuteilung von Sultaninen, Rosinen (Trockenfrüchte) sind bei unserer Firma abzugeben, von wo die Aufteilung nach Einlangen sofort erfolgt.

HANS HINTERMANN & SOHN Obst, Süd- und Trockenfrüchte — Großhandel-Import Krainburg, Horst-Wessel-Platz Nr. 2 — Tel. Nr. 124

Bozor!

Veletgovci, trgovci in založniki živil na Gorenjskem in Mießtalu!

Nabavnice prehranjevalnega urada za dodelitev sultanin in rozin (suhih sadežev) naj se čimpreje oddajo pri podpisani firmi, katera bo razdeljevala blago takoj po dostopku istega.

HANS HINTERMANN & SOHN Obst, Süd- und Trockenfrüchte — Großhandel-Import Krainburg, Horst-Wessel-Platz Nr. 2 — Tel. Nr. 124

Berufsfachschule für Handfeuerwaffen Ferlach

Umfassende theoretische und praktische Ausbildung für Büchsenmacher, Schäfte und Waffengraveure.

Auskünfte und Anmeldungen bei der Direktion der Anstalt

OPOZORILO BOLNISNICE GALLENFELS

Vsled raznih okolišnosti je upraviteljstvo bolnišnice Gallenfels primorano izdati naslednje opozorilo: Vsak donos živil in alkoholnih pijač bolnikom Gaukrankenhaus-a Gallenfels je prepovedan. Če se pri obiskovalcih ali pa pri bolnikih izsledil prinešena jedila ali alkoholne pijače, se bodo ista zaplenila v korist splošnega dobrega.

Upraviteljstvo.

Betriebs-gemeinschaft DER FIRMEN

Dom. ZEHREWS WITWE

und Mimi KRONASSER Klagenfurt · Alter Platz 6-7

Opušcane lovarne

Uporabne stroje kupi KURT FRICK Klagenfurt Salmstraße Fernruf 1486

ESSIG

Fabrik C.Wenger Klagenfurt

Bischko Karl

FÄRBEREI PUTZEREI WÄSCHEREI

Stein 74 - Oberkrain

KMETOVALCI

pozor!

Vse pokvarjene in zažgane elektromotorje vam popravi in previje

Anton Grill

ELEKTROUNTERNEHMEN Domschale Kärntner Straße Nr. 13

Kreissparkasse

Krainburg in Krainburg

Genehmigte Devisen-Bank

mit Hauptzweigstellen Laak a. d. Zaier u. St. Veit a. d. Sava

Zeichnungsstelle der öffentl. Bausparkasse für die Ostmark

Girokonti: Reichsbanknebenstelle Krainburg Nr. 4041/5720 Girozentrale der Ostmärkischen Sparkassen, Wien Nr. 10/720 Kärntnerische Sparkasse Klagenfurt Postsparkassenkonto Wien Nr. 62.283

Fernruf 149

MALIOGLASI

Služba dobi

Učena za pekovsko obrt takoj sprejemem. Vsa oskrba v hiši. Naslov pove K. B. Krainburg pod 608-1.

Učena sprejme kovačija na motorni pogon. Naklas, št. 18. bei Krainburg. 611-1

Sprejemem dva učena za pečarsko obrt — vsa oskrba v hiši, plača po predpisu. Franz Konieditz Ofenerzeugung, Margarethenberg 4, Wart, bei Krainburg. 606-1

Vratarja (nočnega čuvaja) takoj sprejemem. En dan nočna, drugi dnevna služba. Pogoj: zdrav in krepak moč s čisto politično preteklostjo in znanjem nemščine. Stanovanje na razpolože. Prijetna služba. — Ponudbe na Hribernik & Comp. St. Veit-Save. 3336-1

Iščem pošteno deklo za vse, ki zna tudi malo kuhari. Naslov: Eda Gabler, Veldes, Villa Mayer. 3321-1

Iščem starejšo gospo ali gospodično, ki bi prevzela oskrbo pri starejši dami, ki mora ležati v postelji. Ne kot izrazita bolničarka. Vpraša se naj pri baronici Forster, Veldes, vila Mayer, Gorenjsko.

Uslužbenec, trgovsko izobražen dobi postransko zaposlitev. Ponudbe na K. B. Krainburg pod „Sofort“ 516—610-1

Službe išče

Perfektna plačilna natakaraica z znanjem nemščine išče mesta v boljši gostilni v Krainburgu ali na Gorenjskem. Cenjene ponudbe na K. Bote, Krainburg pod št. 802-2.

Službo iščem. kot trgovski sluga ali hišni blavec kje na Gorenjskem takoj. Ponudbe na K. Bote, Klagenfurt pod 1505-2.

16 letna deklica dežele, z dovršenim letom službe (Pflichtjahr) se želi izučiti v trgovini, najraje v Krainburgu ali okolici. Dopise na: Skelac Stefka Wart 300. 608-2

Prodaj

Prodaj dve srebrni vazi po 6 kg težki za RM 300, eno namizno svetilko za RM 150, eno cvetlično mizico za RM 50, ali zamenjam za dobro ohranjeno damsko kolo. — Ponudbe na K. Bote Krainburg, pod „Oberkrain 123“. 595-6

Išče se za nakup: nekaj vagonov smrekovega, jelkovega, borovega lesa, 19, 24 in 26 mm, 8 do 17 cm, paralelno ali konično, iz žage ali iz kakovostnih razredih. Visoka stopnja nujnosti. Ponudbe na Hans Traninger, Holzgroßhandel, Klagenfurt, Völkermarkter Straße, Bahnübersetzung. 1093-7

Prodaj dve (2) breji zajki pasme srebrc. Zen Maks Aßling, Dr. Gabelsgasse 48. 600-8

Prodaj belo mlado kozo. — Gunzle 10, pri St. Veit-Sawe. 601-6

Dve srednjetežki breji kravi na prodaj. N. P. E. A. St. Veit-Sawe Tel. Nr. 755. 594-6

Biljard, gostilničarski, prodaj. Zelo dober donos za gostilničarja. — Rebol, Krainburg.

Kupim

Kupim takoj dobro ohranjen radio-aparat z baterijami ali detektorski aparat s slušalkami. Ponudbe z navedbo cene poslati na Stefan Mlacker, Preichau Gonobitz, Untersteiermark. 8334-7

Menjam

Zamenjam dobro ohranjen gramofon za A. Z. panj čebel. — Cenjene ponudbe na Stanko Leben, Schewle 22, pošta Selzach. 609-15

Brejo telico zamenjam za žrebico. Jancher, Bressiach, Nr. 64. 612-15

Menjam „Fortschritt“ aparat za trajno ondulacijo na 28 grelcev za „Nam“ aparat ali kako drugo protivrednost. Naslov pri K. B. Krainburg pod 590-15.

Zenitve

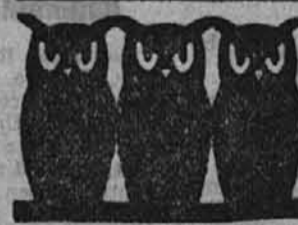
Gospodična, državna uradnica, srednjih let, želi spoznati v svrhu ženitve radi pomankanja znanja, izobraženega gospoda od 35 do 45 let. — Le resne ponudbe na K. B. Krainburg pod „Nujno“ 592-21.

SENF

Fabrik C.Wenger Klagenfurt

Naročila za žaganje drv za Generatortankholz sprejema:

JOHANN MEZEK, WART 192



Seit über 40 Jahren das Wahrzeichen für unsere wissenschaftlich erprobten und in aller Welt praktisch bewährten Präparate

Chinoselfabrik Aktiengesellschaft Hamburg

KAFFEE ERSATZ

Fabrik C.Wenger Klagenfurt

BEKLEIDUNG WÄSCHE UND WIRKWAREN

Kurz-, Mode- und Galanteriewaren

BERGLANDKAUFHAUS

Krischke & Co.

KLAGENFURT